

# Seligenstädter Heimat-Blatt

Nachrichtenblatt für Seligenstadt, Hainburg und Mainhausen  
mit den amtlichen Bekanntmachungen

HERAUSGEGEBEN VOM HEIMATBUND SELIGENSTADT

**BÖHM** Karosserie  
www.boehm-seligenstadt.de Fachbetrieb

Ihr Partner für Blech und Lack



Ferdinand-Porsche-Str. 12-14  
63500 Seligenstadt

Tel.: 0 61 82 - 84 35 40

Fax: 0 61 82 - 2 40 17

Zertifiziert: DIN EN ISO 9001



## „Einhard für Jedermann“

Seligenstadt – Nicht nur in Seligenstadts Beinamen „Einhardstadt“ ist der Namensgeber präsent, auch im Stadtgebiet ist Einhard allgegenwärtig. An vielen Orten wird an ihn und seinen Einfluss auf die Stadt erinnert. Nun auch im Taschenbuchformat. Gemeinsam mit Autor Manfred Schopp – Stadthistoriker und mit Seligenstadt sehr verbunden – stellte die Stadt nun eine neue Einhard-Biografie vor.

» SEITE 5

## Kreative Ideen und Tatendrang

Seligenstadt – Für seine Verdienste um das Technische Hilfswerk (THW) und sein herausragendes Engagement wurde Rudolf „Joe“ Arnold dieser Tage mit dem Ehrenzeichen des THW in Gold ausgezeichnet. Knapp 50 geladene Gäste waren gekommen, um der Verleihung beizuwohnen. Stellvertretend für die neue THW-Präsidentin Sabine Lackner übernahm Landesbeauftragter Marcus Hantsche die Auszeichnung.

» SEITE 6

## Jugendwehren stärken Zusammenarbeit mit gemeinsamem Berufsfeuerwehrtag

Erstmals hat in Seligenstadt ein gemeinsamer Berufsfeuerwehrtag der Jugendfeuerwehren aus Seligenstadt, Froschhausen und Klein-Welzheim stattgefunden. Dabei stellten die Jugendlichen eine 24-stündige Schicht einer Berufsfeuerwehr nach. Insgesamt 16 quer durch das Stadtgebiet verteilte Einsätze in den Bereichen Brandbekämpfung und technische Hilfeleistung standen für die mehr als 40 Teilnehmer an. Zudem galt es für die drei Stadttei-

le, sich bei drei Großübungen gegenseitig zu unterstützen. So mussten ein verrauchtes Gebäude nach vermissten Personen abgesucht, ein Gefahrgutunfall mit mehreren Verletzten abgearbeitet und mehrere Feuerstellen gelöscht werden. Dabei bewiesen die Nachwuchsfeuerwehrleute, dass sie ihr Wissen und Können auch unter Stress abrufen können. Der simulierte Gefahrgutunfall in Froschhausen, bei dem Eltern und weitere Interessierte zuschauen

konnten, diente auch als öffentliche Abschlussübung der Jugendwehren, die nach den Herbstferien wieder vermehrt zu Theorieausbildungen übergehen. Die Idee zum gemeinsamen Berufsfeuerwehrtag entstand aus dem Wunsch der Jugendwehren, ihre Zusammenarbeit zu stärken und zu zeigen, wie wichtig eine stadtteilübergreifende Zusammenarbeit ist. Schon im Februar hatten die Planungen dafür begonnen.

FOTO: HAMPE

## Seit 1. April 2023

Sie möchten eine Zeitungsanzeige aufgeben?

**W&W Wunderland**

Annahme von privaten Kleinanzeigen & Familienanzeigen nach Musterbuch z. B. Hochzeit, Geburt, Trauer

**W & W Wunderland**

Aschaffener Straße 11 • 63500 Seligenstadt  
Telefon 0 61 82 / 78 61 975

Mo. – Fr. 10.00 – 18.00 Uhr und Sa. 10.00 – 16.00 Uhr



*Goldhaus Obertshausen*

**ANKAUF VON:**

- Schmuck
- Gold
- Silber
- Marken-Uhren
- Münzen & Barren
- Bestecke & Zinn

Seit 20 Jahren ihr Experte vor Ort!

H. Honig | Heusenstammer Str. 3  
63179 Obertshausen

Mo-Fr: 10 - 13 Uhr | 15 - 18 Uhr  
oder nach Vereinbarung!  
Tel. 0 6104 9 53 13 15 oder  
www.goldhaus-obertshausen.de

## SPOT REPAIR

Die smarte Lösung!

Nicht ärgern! Kleine Lack- und Karosserieschäden reparieren wir schnell und professionell ab 119 €.

Jetzt Termin vereinbaren!  
06106 660970



www.auto-beyer.de

**AUTO BEYER**

part of the **HoB Repair Group**

63110 Rodgau | Boschstr. 3 | info@auto-beyer.de

**HÄUSER**  
Der Spessart-Metzger

Täglich leckerer Mittagstisch!

**WOCHEN-ANGEBOTE**  
von Donnerstag, 19.10. bis Mittwoch, 25.10.2023

**RINDER-TAFELSPITZ AUS UNSERER HEIMAT**  
das besondere Kochfleisch, auch für leichte Salate (statt 2,29 €/100g) **1,99 €/100g**

**SCHWEINESCHNITZEL**  
zart und mager, aus Oberschale und Nuss, natur und paniert (statt 1,79 €/100g) **1,59 €/100g**

**HÄUSERS RINDSWURST**  
kesselfrisch und würzig, rein Rind ... auch als scharfe Chili-Rindswurst (statt 1,79 €/100g) **1,59 €/100g**

**HERBSTLICHER PILZSALAT**  
hausgemacht mit heimischen Pilzen in würziger Vinaigrette, vegan (statt 2,39 €/100g) **2,19 €/100g**

**KÜRBIS-WALNUS-FRISCHKÄSE**  
cremig-zart, herbstliche Frischkäsezubereitung, hausgemacht (statt 1,99 €/100g) **1,79 €/100g**

**SPESSARTER LEBERPRESSACK**  
mit Majoran - aus klassisch schlachtwarmer Herstellung, deftig - würzig (statt 1,99 €/100g) **1,59 €/100g**

Herbstzeit ist Genießerzeit, mit köstlicher Tradition:  
**LAKEFLEISCH-PORTION**  
350 g saftiges Fleisch vom gesalzenen Schweinehals, dazu gedünstete Zwiebeln - fertig in der Alufolie verpackt! (statt 6,- €/p.Port.) **5,40 €/Stk.**  
Gesamt 450g / 12,- €/kg

Angebot gültig solange Vorrat reicht. Druckfehler vorbehalten

Nutzen Sie jetzt unsere Bestell-Hotline ☎ **0 61 82 - 25 134**  
Mail: [bestellung@haeuser-hra.de](mailto:bestellung@haeuser-hra.de) oder per Häuser-App  
Häuser Metzgerei-Feinkost GmbH & Co. KG  
Dieselstraße 7 • 63500 Seligenstadt  
Telefon: 06182 - 25134 • Telefax: 06182 - 20220 • [www.haeuser-metzgerei.de](http://www.haeuser-metzgerei.de)



An drei Abenden werden die Narren ihr Programm im Riesensaal präsentieren. FOTO: LETSCHERT

## Kartenvorverkauf für Galasitzungen gestartet

Im Januar geht es dreimal närrisch rund

Seligenstadt – Karten für die drei Galasitzungen der Kampagne 2024 des Heimatbundes Seligenstadt am Freitag, 12. Januar, Samstag, 13. Januar und Sonntag, 14. Januar, können schon seit vergangener Montag online bestellt werden. Dafür steht auf der Internetseite des Heimatbundes [www.hbs-helau.de](http://www.hbs-helau.de) ein benutzerfreundliches Online-Bestellformular bereit – Name, Adresse, E-Mail-Adresse sowie Telefonnummer und Kartenwunsch natürlich nicht vergessen. Telefonische

oder schriftliche Bestellungen per Post sind nicht möglich.

Der Heimatbund als Veranstalter bittet alle Interessierten, auf dem Formular auch mögliche alternative Termine zu wählen. Denn die Plätze im Riesensaal sind begrenzt und werden zu den einzelnen Veranstaltungstagen unterschiedlich stark angefragt. Nur Bestellungen, die bis Freitag, 17. November, eingehen, werden berücksichtigt, unabhängig vom Eingangstermin. Anspruch

auf bestimmte Plätze besteht nicht.

Nicht allen Kartenwünschen wird entsprochen werden können, auch bei rechtzeitiger Bestellung. Schließlich sind die Galasitzungen des Heimatbundes sehr beliebt. Der Preis pro Karte für eine Galasitzung beträgt 25 Euro. Nach Erhalt einer Bestellbestätigung Anfang Dezember können die Karten gegen noch vor Weihnachten abgeholt werden. Der genaue Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben. red

**Unsere Angebote**

montags	2 Zimtweck	nur 2,89 €
dienstags	2 Pflaumenkreppl	nur 3,29 €
mittwochs	2 Schoko-Birnen-Schnitten	nur 3,79 €
donnerstags	2 Puddingkreppl	nur 3,29 €
freitags	2 Triple-Choc-Muffins	nur 3,19 €
samstags	1 Bratapfelkuchen	nur 6,59 €

Nur solange der Vorrat reicht

**100% BÄCKER AUS LEIDENSCHAFT**

**Weller**

[www.backstube-weller.de](http://www.backstube-weller.de)

**Ihre Adresse für gesunden Schlaf!**

Neue Matratzenmodelle eingetroffen

Auf Ihr Kommen freut sich Familie Kunst

**Öffnungszeiten:**

Mo., Di., Do., Fr.	9 - 18 Uhr durchgehend
Mittwoch	9 - 13 Uhr
Samstag	9 - 13 Uhr

Matratzen-Lattenroste-Bettwaren-Bettgestelle

**kunst GmbH**

**Matratzenfachmarkt**

**NEU: Rodenbacher-Straße 38 • 63755 Alzenau**

Tel. 06023-1300 • Fax 06023-2336, gegenüber TÜV  
Folgen Sie unserer Beschilderung!

[www.matratzenmarkt-kunst.com](http://www.matratzenmarkt-kunst.com)

**Wir beraten Sie gerne!**

Frau M. Kunst Herr S. Kunst

**Unsere Serviceleistungen:**  
Wir beraten Sie fachgerecht, individuell und kompetent, liefern frei Haus und entsorgen Ihre alten Matratzen und Lattenroste fachgerecht und natürlich kostenfrei.

### Sammlung für Bethel

Seligenstadt/Mainhausen – Für die v. Bodelschwingsche Stiftungen Bethel sammelt die Evangelische Kirchengemeinde Seligenstadt und Mainhausen vielfältige Kleiderspenden am Dienstag, 31. Oktober. In der Zeit von 8 bis 19 Uhr sind das Gemeindezentrum der Kirchengemeinde in der Jahnstraße 24 in Seligenstadt und das Gemeindehaus in Zellhausen in der Wiesenstraße 17 geöffnet. Gesammelt werden gut erhaltene Kleidung und Wäsche, Handtaschen, Plüschtiere und Federbetten. red

### Flohmarkt rund um die Fastnacht

Seligenstadt – Wer hat Fastnachtsschals und Kostüme, die nicht mehr passen? Die Freunde der Hans-Memling-Schule veranstalten einen Flohmarkt für Fastnachtskostüme und Zubehör. Anbieter können am Sonntag, 5. November, von 11 bis 15 Uhr im Hans-Memling-Haus gegen eine kleine Gebühr – Tische stehen bereit – alles rund um die Fastnacht verkaufen. Anmeldung per E-Mail an [kontakt@freunde-hms.de](mailto:kontakt@freunde-hms.de) an. Mit Krepeln und Getränken wird die Freude am Ausstellen, Stöbern und Probieren sicher noch größer. red

## Ihr Draht zum Heimatblatt

Zeitungszustellung

☎ 069 85008-443 oder [leserservice@extratipp.com](mailto:leserservice@extratipp.com)

Gewerbliche Anzeigenannahme

Kevin Demuth, ☎ 06182 929833 oder [kevin.demuth@op-online.de](mailto:kevin.demuth@op-online.de)  
Andreas Rebell, ☎ 069 85008-367 oder [andreas.rebell@op-online.de](mailto:andreas.rebell@op-online.de)  
[shb@op-online.de](mailto:shb@op-online.de) oder ☎ 06182 929822

Redaktion

**IMPRESSUM**  
**Seligenstädter Heimat-Blatt**  
Seligenstädter Heimatblatt  
[www.stadtpost.de](http://www.stadtpost.de)

**Herausgeber:** Heimatbund Seligenstadt  
**Vorsitzender:** Richard Biegel  
**E-Mail:** [Heimatbund@Heimatbund-Seligenstadt.de](mailto:Heimatbund@Heimatbund-Seligenstadt.de)  
[www.Heimatbund-Seligenstadt.de](http://www.Heimatbund-Seligenstadt.de)

**Verlag:** Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co. KG  
Waldstraße 226, 63071 Offenbach

Hausanschrift und zugleich auch ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum Verantwortlichen.

**Geschäftsführer:**  
Daniel Schöningh, Thomas Kühnlein

**Redaktion:**  
Tel. 06182 929822  
[shb@op-online.de](mailto:shb@op-online.de)  
Jochen Koch (V.i.S.d.P.)  
[Jochen.Koch@op-online.de](mailto:Jochen.Koch@op-online.de)

**Vermarktungsleitung:**  
Tel. 069 850080  
Jelisaweta Scherdel  
[jelisaweta.scherdel@op-online.de](mailto:jelisaweta.scherdel@op-online.de)

**Zustellung:**  
Tel. 069 85008-443  
[leserservice@extratipp.com](mailto:leserservice@extratipp.com)  
Christian Kramer (Ltg.)

**Druck:**  
Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co. KG  
Postfach 10 02 63, 63002 Offenbach

Anzeigenpreis nach Preisliste 62a vom 1. 5. 2023  
Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie einen Werbeaufkleber mit dem Zusatzhinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Ideal wäre auch ein Hinweis unter Angabe Ihrer Anschrift auf [www.stadtpost.de](http://www.stadtpost.de) unter dem Reiter Zustellung, damit wir unsere Träger informieren können.

## Jahrgang 43/44 Klein-Krotzenburg

**Klein-Krotzenburg** – Der Klein-Krotzenburger Schuljahrgang 1943/44 trifft sich am Mittwoch, 1. November, um 10.30 Uhr zum Gedenken an die verstorbenen Mitschüler auf dem Friedhof. Anschließend ist um 11 Uhr das Monatstreffen im Restaurant Villa Romana, Ostring 2. red

## Erntedank im Klostergarten

**Seligenstadt** – Die Staatlichen Schlösser und Gärten Hessen (SG) laden für Samstag, 21. Oktober, von 15 bis 19.30 Uhr zu einem kleinen Erntedankfest in den Klostergarten der ehemaligen Benediktinerabtei Seligenstadt ein. Die Besucherinnen und Besucher erwartet neben einem Verkaufsstand mit saisonalem Gemüse und frisch zubereiteter Lauchsuppe aus der klösterlichen Ernte eine Expertinnenführung mit Gartenleiterin Jana Lühring. Der kostenlose Rundgang startet um 16.30 Uhr und ist für alle Interessierten offen. red

## Hier spricht das Turmmännchen

Grüß Gott, Ihr Lieben,

es gibt Neues von Einhard. Eine kurze Biographie über den kleinen Mann mit großer Geschichtswirkung ist in diesen Tagen vorgestellt worden. Ein „Einhard für Jedermann“.

Der Autor ist mit Seligenstadt eng verbunden. Der jetzt 85-jährige Manfred Schopp hatte seine Promotionsarbeit über die weltliche Herrschaft der Abtei Seligenstadt von 1478 bis 1803 vor fast 60 Jahren geschrieben. Die Liste seiner Aufsätze und Beiträge zur Geschichte von Seligenstadt und seines Wohnortes Groß-Umstadt ist seitdem beeindruckend umfangreich. Schon sein Vater hatte das Seligenstädter Brauchtum in mehreren Veröffentlichungen für uns festgehalten. Sie sind durch die Wiedergabe von Erzählungen selbst zu Geschichtsquellen geworden.

Detailverliebte Recherche in Archiven und Bibliotheken, Einordnung in geschichtliche Zusammenhänge, unbekannte oder vergessene Quellen zugänglich machen, die leidenschaftliche Auseinandersetzung mit der Regionalgeschichte sind die Voraussetzungen für die spannende und die informationsreiche Geschichtsdarstellungen von Manfred Schopp. Zu spüren ist dies besonders bei seinen Vorträgen, die angesichts der Informationsfülle kaum in die zeitlichen Vorgaben passen wollen.

Der neue Basilika-Führer stammt ebenfalls aus seiner Feder. Die Beiträge in den Festschriften zum Geleitsfest sind nicht wegzudenken und für das nächste Geleitsfest soll sein Beitrag schon geschrieben sein. Aufsätze in den Aschaffener Jahrbüchern und beim



Breuberg-Bund sind ebenso lesenswert.

Jetzt also die Einhard-Biographie. Einhard als historische Persönlichkeit in einer kurzen Darstellung, die Interesse wecken soll. Für fünf Euro im Klosterladen oder über den Buchhandel erhältlich. Leider noch nicht in der Seligenstädter Tourist-Info. Aber dies ist ein anderes Thema.

Herzlichst  
Euer Turmmännchen

## Versammlung der „Freunde“

**Seligenstadt** – Die Generalversammlung der Gesellschaft der Freunde beginnt am Freitag, 24. November, um 19.30 Uhr im Vereinsheim in Seligenstadt, Steinheimer Straße. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Berichte des Geschäftsjahres 2023, Ehrungen und ein Ausblick auf das Jahr 2024. red

## Kerbborsch wird beerdigt

**Klein-Krotzenburg** – Mit dem Ende der Kerbzeit in Klein-Krotzenburg neigt sich auch das Leben des RSV-Kerbborsch Hermann seinem Ende zu und er muss den Platz über dem Eingang zur Georg-Flohr-Radsporthalle wieder verlassen. Diesen „traurigen“ Anlass wird die Radsportfamilie mit ihren Freunden und Gästen am Dienstag, 24. Oktober, ab 18.30 Uhr in der RSV-Vereinsgaststätte mit einem ebenso traditionellen wie originellen Beerdigungsritual zelebrieren und den Kerbborsch gebührend verabschieden. red



# LÖWER

## EIN LÄCHELN IN UNZÄHLIGEN FARBEN!

**DIE BUNTE VIELFALT FÜR ZUHAUSE –  
IN UNSEREN GEWÄCHSHÄUSERN WARTEN  
WUNDERSCHÖNE STIEFMÜTTERCHEN UND HORNVEILCHEN  
AUF EIN NEUES ZUHAUSE.**

### GOLDBACH/ ASCHAFFENBURG

» A3 Ausfahrt AB-Ost  
Andreas & Gustav Löwer GbR  
An der Lache 135-137  
Tel. 06021 / 90162-0  
goldbach@gaertneri-loewer.de  
Mo.–Sa. 09:00–19:00 Uhr  
Sonntag 11:00–13:00 Uhr  
Dienstag 03.10. 11:00–18:00 Uhr

### ROSSDORF

» Direkt an der B38  
Andreas, Martin und Gustav  
Löwer GbR  
Heinz-Friedrich-Straße 12  
Tel. 06154 / 69409-0  
rossdorf@gaertneri-loewer.de  
Mo.–Fr. 08:30–18:30 Uhr  
Samstag 08:30–18:00 Uhr

### HANAU

» Gewerbegebiet HU-Nord  
Martin und Gustav Löwer GbR  
Oderstraße 1  
Tel. 06181 / 18050-0  
hanau@gaertneri-loewer.de  
Mo.–Sa. 09:00–19:00 Uhr

### MÖMLINGEN

» Direkt an der B426  
Löwer GmbH, Andreas Löwer  
Bahnhofstraße 37  
Tel. 06022 / 50893-0  
moemlingen@gaertneri-loewer.de  
Mo.–Sa. 09:00–18:30 Uhr

### SELIGENSTADT

» A3 Abfahrt Seligenstadt  
Martin Löwer, Dudenhöfer Straße 60  
Tel. 06182 / 290861  
seligenstadt@gaertneri-loewer.de  
Mo.–Sa. 09:00–18:30 Uhr

## Tipps für Gartenfreunde

**Hainburg** – Der NABU Hainburg lädt für Donnerstag, 26. Oktober, 19.30 Uhr, zu einem Vortrag mit der Biologin Doris Lerch in seine Vereinsräume in der Eisenbahnstraße 14 in Hainstadt ein. Lerch wird Möglichkeiten zur Verbesserung der Lebensräume für Insekten in Gärten aufzeigen und Tipps zu Blühpflanzen und Stauden geben. mho

## Das Gartenjahr im Herbst

**Seligenstadt** – Die Staatlichen Schlösser und Gärten Hessen (SG) veranstalten am Donnerstag, 19. Oktober, um 15 Uhr eine Führung für Kinder ab sechs Jahren im Klostergarten. Bei „Das Gartenjahr – Herbst“ erfahren die Teilnehmer, wie sich der Garten im Herbst entwickelt und welche Arbeiten anfallen. Die Teilnahme an der Führung mit Natalie Schaack kostet sieben Euro. Anmeldung: kloster-seligenstadt@schloesser.hessen.de oder ☎ 06182 22640 oder 9935128. yfi



## Stimmung bei Jazz im Kloster

Umjubelte Anheizer beim Jazz im Kloster waren zum Abschluss des Kultursommers Südhessen die Musiker der Foolhouse Bluesband mit bekannten Blues- und Rock-Songs (Foto). Während die erste Band noch auf der Bühne im

Freien auftrat, sorgten im Anschluss daran im Winterrefektorium der früheren Benediktinerabtei Zech's Washboard Company und das Kreisjugendjazzorchester mit Sängerin Elke Hüfner für beste Unterhaltung. Außerdem erfreu-

te ein Walk-Act der renommierten Petite Fleur Jazz & Blues Band die Musikfans aus der gesamten Region. An diesem Veranstaltungsabend des Kreises Offenbach war zudem das Regio-Museum zum Flanieren geöffnet. FOTO: AH

**Seeblick**  
Gastro & Events

Der neue Seeblick hat geöffnet!  
Das Beste, frisch zubereitet  
und mit Liebe gekocht.  
Wir freuen uns auf Euch.  
*Mit neuem beheiztem Wintergarten*

Wir sind für Euch da  
von Mittwoch - Sonntag 17:00 - 23:00 Uhr  
Restaurant Seeblick - Seestr. 13 - 63533 Mainhausen - Tel. 06182 - 894 988 8

**Gashelzöfen · Gasherde  
Kocher · Gaskamine**  
Erdgas · Propan (Stahl-Keramik)  
Abgasrohre

Kapellenstraße 14-15  
63500 Seligenstadt  
Tel. 061 82 / 225 24

*Spinhard*  
**Winkler**  
GmbH

**Elektro Valk**  
**Waschmaschinen  
und andere Haushaltsgeräte**  
fabrikneu, mit kl. Lackfehlern, techn. einwandfrei,  
mit voller Garantie und Kundendienst!  
Schnelle Lieferung und Montage.

**Aktion: Größer - Schneller - Sparsamer**  
**10 kg Waschmaschine NUR 498,- €**

Obernburger Str. 14, 63811 Stockstadt  
Mo. - Fr.: 9:00 - 18:30 Uhr  
Sa.: 9:00 - 16:00 Uhr  
Großer Kundenparkplatz - Telefon (06027) 73 86  
Wir machen Finanzierungsangebote  
www.elektro-falk.de

**Solls ne neue Pumpe sein  
schau doch mal bei Winkler rein!**

**Sanitär - Öfen  
Pumpen - Gas**

Kapellenstr. 14-15  
63500 Seligenstadt  
Tel. 06182/225 24

*Spinhard*  
**Winkler**  
GmbH

**Kinderherz  
stiftung**

Spendenkonto 90 003 503  
Commerzbank AG Frankfurt  
(BLZ 500 800 00)

Mehr Infos unter  
www.kinderherzstiftung.de

**Rollläden**

REPARATUR  
UMRÜSTUNG AUF  
ELEKTR. ANTRIEB  
SCHALL- U. WÄRME-  
DÄMMUNG VON  
ROLLLÄDENKÄSTEN



**DIETZ**  
Glasbau GmbH  
Luisenstr. 56 · Neu-Isenburg  
Telefon: 06102 / 80 02 84  
info@dietz-glasbau.de  
www.dietz-glasbau.de

**weru**  
Fenster und Türen fürs Leben

**Alles über Label**

Bio, fair, energiesparend ...  
Was Label auf Produkten wirklich aussagen.  
Erfahren, was dahinter steckt!  
Mehr auf [www.label-online.de](http://www.label-online.de)

**Label**  
ONLINE

[www.label-online.de](http://www.label-online.de)

Jetzt auch als App!

Bundesverband  
Die Verbraucher  
Initiative e.V.

**hi** handicap  
international  
humanity is inclusion

Für Menschen  
mit Behinderung – weltweit  
**Mit Ihrem Testament  
Zukunft schenken**  
[www.handicap-international.de](http://www.handicap-international.de)

# „Einhard für Jedermann“

## Seligenstädter Namensgeber kompakt porträtiert

**Seligenstadt** – Nicht nur in Seligenstadt's Beinamen „Einhardstadt“ ist der Namensgeber präsent, auch im Stadtgebiet ist Einhard allgegenwärtig. An vielen Orten wird an ihn und seinen Einfluss auf die Stadt erinnert. Nun auch im Taschenbuchformat. Gemeinsam mit Autor Manfred Schopp – Stadthistoriker und mit Seligenstadt sehr verbunden – stellte die Stadt nun eine neue Einhard-Biografie vor.



**Autor Manfred Schopp** bei der Vorstellung der neuen Einhard-Biografie im Seligenstädter Rathaus. FOTO: OEHL

Die reich illustrierte Publikation stellt auf 41 Seiten Einhard's Leben und Wirken in Aachen und Seligenstadt dar. Er wurde in eine unruhige Zeit hineingeboren, die – ähnlich wie heute – als Zeitenwende charakterisiert werden könne, erklären die Verantwortlichen. „Als er um 770 geboren wurde, begann Karl der Große gerade, mit Blut und Eisen das karolingische Großreich zu errichten; als er 840 starb, war dieses Reich fast schon wieder Geschichte. Denn es zerfiel schon während Einhard's Lebenszeit in Teilreiche, aus deren größtem später das Heilige Römische Reich Deutscher Nation hervorging.“

Literatur über den Seligenstädter Namensgeber gibt es bereits reichlich. Vieles davon sei allerdings bereits älteren Datums, oder schwer aufzufinden, erklärt Autor Manfred Schopp bei der Vorstellung seiner Biografie im Rathaus. Lange hat der 85-Jährige in Seligenstadt gewohnt, ist als Kind auf die Einhardtschule gegangen und hat später über die Seligenstädter Abteigeschichte promoviert. Heute lebt er in Groß-Umstadt, die Seligenstädter Geschichte beschäftigt ihn aber nach wie vor. „Historie und Brauchtum werden in Seligenstadt gelebt“, so Schopp. „Die Aufnahmefähigkeit ist hier besonders groß. Das erleichtert mir die Arbeit, weil die Menschen interessiert daran sind, was ich schreibe.“

Anders als bei der bisherigen Einhard-Literatur, fasst die neue Biografie Einhard's Leben und Wirken kompakt zusammen. „Wer sich über Einhard und seine Zeit kurz und prägnant informieren möchte, dem wird die neue Einhard-Broschüre willkommen sein“, so Bürgermeister Daniell Bastian.

„Einhard für Jedermann“ nennt Thomas Laube die Biografie, die von der Einhard-Gesellschaft, der Stadt Seligenstadt und der Laube-Stiftung co-finanziert wurde. Die Einhard-Gesellschaft, so erklären Laube und Staatsministerin a. D. Dorothea Henzler, verstehe es als ihr originäres Ziel, das Gedächtnis an Einhard lebendig zu halten.

„Deshalb ist es toll, dass das Heft jetzt erschienen ist“, so Henzler. Mehrere Tausend Exemplare wurden gedruckt, rund 7500 Euro leisteten die drei Sponsoren als Vorfinanzierung. Seit dem 18. September ist der „Einhard“ im Verlagsprogramm von Schnell & Steiner zu finden.

Neben den Texten von Manfred Schopp sind im Heft auch zahlreiche Illustrationen zu finden. So eine Abbildung Einhard's, die auch auf dem Titel der Biografie zu sehen ist – „die einzige noch erhaltene, älteste Abbildung Einhard's“, wie Thomas Laube erklärt. Auch das Einhardhaus sowie die Basiliken in Seligenstadt und Michelstadt-Steinbach sind im Heft abgebildet.

**Biografie als Taschenbuch**  
Die neue Biografie „Einhard“ gibt es zum Preis von 5 Euro im Klosterladen.

Angebote gültig bis 24.10.2023

## GETRÄNKE FRIEDRICH

Party-Service – Weine – Spirituosen – Präsentkörbe

	Veltins Pilsener	24 x 0,33 l <b>14,99 €</b>
	Schöfferhofer Weizen	20 x 0,5 l <b>15,89 €</b>
	Hassia Mineralwasser <b>DOPPELPAK</b>	2 x 12 x 1,0 l <b>11,48 €</b>
	Stenger Süßer Apfelmost	12 x 1,0 l <b>6,99 €</b>
	Hassia Zitronen oder Orangen Limonade	12 x 0,75 l <b>7,77 €</b>

Abholpreise zuzüglich Pfand (Für Druckfehler keine Haftung)

Friedrich-Ebert-Straße 28 – 63500 Seligenstadt  
Telefon (06182) 37 40

Mo – Mi: 9:00 – 12:30 | Do + Fr: 9:00 – 12:30 und 14:30 – 18:00 | Sa: 8.30 – 14:00

## Gedenktage

Große Auswahl an Grabschmuck

nur 17.99

z. B. Doppelbukett gebunden, ca. 90 cm lang, in verschiedenen Farben

**Blumenmarkt Gelnhausen**  
Lützelhäuser Weg 10, Tel.: 06051 8889890

**Blumenmarkt Hanau**  
Benzstr. 18a, Tel.: 06181 9691790  
Mo. - Sa.: 09.00 - 19.00 Uhr geöffnet  
[www.blumen-risse.de](http://www.blumen-risse.de)

Blumen Risse GmbH & Co. KG, Im Ostfeld 5, 58239 Schwerte

Zum Glück gibt's

Blumen RISSE

Tageszeitungsleser wissen:

Briefmarken sammeln für Bethel schafft Arbeitsplätze für behinderte Menschen.

www.briefmarken-fuer-bethel.de

Neu-ERÖFFNUNG

AM 19.10.2023

NUR VOM 19. – 21.10.2023:

15%

ERÖFFNUNGS-RABATT!

## Jetzt mitfeiern!

Große Neueröffnung am 19.10.2023:  
Daimlerstr. 4, Hainburg (beim REWE-Markt).

KRUG
SCHUHE

## Online-Umfrage verlängert

Seligenstadt – Bereits seit Mitte August läuft die Online-Bürgerbeteiligung zum Thema „Klimaanpassung“ in Seligenstadt. Nun wird die Befragung bis Sonntag, 29. Oktober, verlängert. Interessierte haben dabei die Möglichkeit, subjektive Wahrnehmungen zu klimatischen Veränderungen sowie Anregungen und Ideen zur Verbesserung des Stadtklimas einzubringen. „Die Umfrage ist ein wichtiger Bestandteil des beauftragten Stadtklimagutachtens, das die Stadtverordnetenversammlung im Dezember 2020 beschlossen hatte“, so Bürgermeister Daniell Bastian. Zentrale Aspekte der Stadtklimaanalyse sind mögliche Auswirkungen durch Bebauung und Nachverdichtung wie Starkregen, Stadtklima und Hitzebelastung für die bebauten Stadtteile. Alle im Rahmen der Umfrage erhobenen Daten werden selbstverständlich vertraulich behandelt, nicht an Dritte weitergegeben und nur im Rahmen des Projekts verwendet. loe

» <https://arccg.is/11qiqH0>

# Kreative Ideen und Tatendrang

Der Seligenstädter Rudolf Arnold erhält das THW-Ehrenzeichen in Gold

Seligenstadt – Für seine Verdienste um das Technische Hilfswerk (THW) und sein herausragendes Engagement wurde Rudolf „Joe“ Arnold dieser Tage mit dem Ehrenzeichen des THW in Gold ausgezeichnet. Knapp 50 geladene Gäste waren gekommen, um der Verleihung beizuwohnen.

Auf die Begrüßung durch den Seligenstädter THW-Ortsbeauftragten Peter Bauer folgte eine Schweigeminute für die kürzlich verstorbenen THW-Helfer Edgar Schöneberger und Hermann Löhr. Beide Helfer hätten dieses Jahr ihr 60-jähriges Dienstjubiläum gefeiert. Marcus Hantsche, der THW-Landesbeauftragte für Hessen, Rheinland-Pfalz und das Saarland, sprach von Engagement, Entschlossenheit und der Hilfsbereitschaft des THW. Stellvertretend für die neue THW-Präsidentin Sabine Lackner übernahm Hantsche die Auszeichnung Rudolf Arnolds.

In seiner Laudatio würdigte er dessen Lebensleistung und Engagement. Arnold habe



Landesbeauftragter Marcus Hantsche (rechts) überreichte die Auszeichnung an Rudolf Arnold. FOTO: P

den THW-Ortsverband Seligenstadt über sechs Jahrzehnte hinweg geprägt und sei mit seinen kreativen Ideen und seinem Tatendrang weit über die Grenzen des Ortsverbandes hinaus bekannt. So war Arnold mehr-

fach an THW-Auslandseinsätzen wie Hilfsgüterlieferung beteiligt. Im Anschluss an die Verleihung der hohen THW-Auszeichnung sprach Seligenstadts Erster Stadtrat Michael Gerheim ein Grußwort.

Das THW-Ehrenzeichen in Gold ist die höchste Auszeichnung der Bundesbehörde Technisches Hilfswerk und wird jährlich bundesweit an maximal 15 Angehörige des Technischen Hilfswerks verliehen. mho




## THE iX1

JETZT EINSTEIGEN  
LADEN. SPAREN.

- nur 299,- EUR /mtl.<sup>1</sup>
- plus 3.000,- EUR Förderung<sup>3</sup>
- schnell lieferbar

#bornelectric

Abb. zeigt Sonderausstattungen.

### Unser attraktives Leasingbeispiel<sup>1</sup>: BMW iX1 xDrive30

Farbe: Schwarz, uni, LM-Räder, LED-Scheinwerfer und LED-Heckleuchten, BMW xDrive Allradsystem, BMW Live Cockpit Plus mit BMW Curved Display, mit Navigation, Klimautomatik mit 2-Zonenregelung inkl. Fondausströmer, Sport-Lederlenkrad, Lichtpaket, Active Park Distance Control und Rückfahrkamera u. v. m.

Fahrzeugpreis <sup>2</sup> :	47.550,61 EUR	Laufzeit:	24 Monate
Anschaffungspreis (Nettodarlehenspreis):	40.724,54 EUR	Fahrleistung pro Jahr:	5.000 km
Leasingsonderzahlung <sup>3</sup> :	3.000,00 EUR	Gesamtbetrag <sup>4</sup> :	10.176,00 EUR
<b>Monatliche Leasingrate:</b>			<b>299,00 EUR</b>

<sup>2</sup> Barpreis inkl. 1.038,00 EUR für die Bereitstellungspauschale inkl. Warnweste, Zulassung und BMW Schutzbrief (Bei Leasing oder Finanzierung gesondert zu bezahlen).

BMW iX1 xDrive30: Stromverbrauch in kWh/100 km: - (NEFZ) / 16,9 (WLTP); Elektrische Reichweite (WLTP) in km: 439.; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: A+++; Offizielle Angaben zu Stromverbrauch und elektrischer Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren ermittelt und entsprechen der VO (EU) 715/2007 in der jeweils geltenden Fassung. Für seit 01.01.2021 neu typgeprüfte Fahrzeuge existieren die offiziellen Angaben nur noch nach WLTP. Weitere Informationen zu den Messverfahren finden Sie unter [www.bmw.de/wltp](http://www.bmw.de/wltp)

<sup>1</sup> Ein unverbindliches Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH, Lillenthalallee 26, 80939 München, Stand 09/2023. Alle Preise inkl. der gegebenenfalls gesetzlich anfallenden Umsatzsteuer. Angebot gültig bei Kauf/Leasing und Zulassung bis 31.12.2023. Solange der Vorrat reicht. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht bei außerhalb von Geschäftsräumen geschlossenen Verträgen und bei Fernabsatzverträgen nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen. <sup>3</sup> Das aufgeführte Angebot geht mit der oben genannten Sonderzahlung einher. Die Umweltpremie setzt sich zusammen aus dem Bundesanteil am Umweltbonus in Höhe von 3.000 Euro für den BMW iX1 xDrive30. Der Herstelleranteil wird von uns im Kauf- oder Leasingvertrag zum Abzug gebracht. Der Bundesanteil ist gesondert beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) zu beantragen und wird bewilligt, wenn die Förderungsvoraussetzungen vorliegen. Diese sind zu finden auf [www.bafa.de](http://www.bafa.de) unter Energie - Energie-Effizienz - Elektromobilität. <sup>4</sup> Der Darlehensgesamtbetrag umfasst alle zu leistenden Monatsraten für die Laufzeit des Vertrages zzgl. der Leasingsonderzahlung, Druckfehler, Zwischenverkauf, Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten.

**Autohaus Euler GmbH** | Karl-von-Drais-Str. 6-9 | 60435 Frankfurt am Main | 069-54 820-0  
**Autohaus Euler Hofheim GmbH** | Nordring 15-21 | 65719 Hofheim | 06192-99 08-0

**Autohaus Euler Mühlheim GmbH:**  
**Filliale Rödernmark** | Carl-Zeiß-Str. 8 | 63322 Rödernmark | 06074-88699-0  
**Filliale Hainburg** | Dieselstr. 14 | 63512 Hainburg | 06182-9599-0

Internet | [www.euler-group.de](http://www.euler-group.de) | [info@euler-group.de](mailto:info@euler-group.de)

**EULER GROUP**

## Jazz der ganz besonderen Art

Oriental Jazz Quartett kommt ins Einhards

Seligenstadt – Neue Hörerlebnisse präsentiert das Kunstforum Seligenstadt am Donnerstag, 19. Oktober, ab 20 Uhr seinem Publikum. Zu Gast in der Event-Location Einhards, Eisenbahnstraße 5d, ist das Oriental Jazz Quartett, das eine besondere Mischung aus klassischem Jazz mit orientalischen Klangfarben und Rhythmen aus dem Mittleren und Nahen Osten präsentiert. Kontrabass und Saxophon treffen auf die nordindische Tabla und die arabische Zither Kanun.

Das Quartett fand 2021 im Rahmen von „Bridges – Musik verbindet“ zusammen und ist seitdem ein Ensem-

ble des Bridges-Kammerorchesters. Eleanna Pitsikaki spielt die Kanun, Peter Klohnmann Sopransaxophon, Eduardo Sabella den Bass und Mirweis Neda die Tabla. Alle vier haben eine akademische Ausbildung beziehungsweise ihre Kunst bei bekannten Meistern erlernt. Sie sind gefragte Gastmusiker bei vielerlei Ensembles und Orchestern und sind international unterwegs.

Karten zu 25 Euro, ermäßigt 22 Euro, Abendkasse plus drei Euro, sind erhältlich in der Tourist-Info Seligenstadt und online auf [www.kunstforum-seligenstadt.de](http://www.kunstforum-seligenstadt.de). red

### Die Zukunft der Gemeinde

Seligenstadt – In den vergangenen Monaten mussten die Pfarrgemeinden St. Marien und St. Margareta mit einer veränderten Situation umgehen lernen, da Pfarrer Allmenroeder nicht zur Verfügung steht. Um über Fragen, Sorgen, Kritik und Anregungen ins Gespräch zu kommen, gibt es am Sonntag, 22. Oktober, im Anschluss an den 11-Uhr-Gottesdienst im Gemeindezentrum St. Marien eine Gemeindeversammlung. Die Zukunft und die Gestaltung der Gemeinden werden auch vom Engagement vieler abhängig sein. Der Pfarrgemeinderat lädt herzlich alle, denen die Zukunftsgestaltung ihrer Gemeinden wichtig ist, zu einem engagierten Austausch ein. red

### Konzertabend mit Musicals

Seligenstadt – Ein traditionelles Konzertprogramm präsentieren die Sängerinnen des Seligenstädter Ensembles Con piacere unter der Leitung von Pavlina Georgiev am Sonntag, 22. Oktober, ab 17 Uhr im Edith-Stein-Saal des St. Josefshauses, Jacobstraße 5. Das Duett „Wunderbar, wunderbar, diese Nacht so sternenklar“ aus dem Musical „Kiss me Kate“ von Cole Porter ist das Motto des Konzertprogramms. Dargeboten werden Lieder aus „My fair Lady“, „Oklahoma“, „West Side Story“, „Evita“ oder „Le Misérables“. Friederich Haller am Klavier und Martin Würz als Schlagzeuger unterstützen die Sängerinnen. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. loe

## Bunter Mix an Melodien

Herbstkonzert der Musikgesellschaft

Hainburg – Wenn die Tage kürzer werden und die Bäume ihre Blätter verlieren, ist es nicht mehr allzu lange bis zum Herbstkonzert der Musikgesellschaft Eintracht Hainstadt. Alle Musikerinnen und Musiker haben in intensiver Vorbereitung auf dieses Konzert einige Musikstücke erarbeitet, die nun präsentiert werden sollen.

Im Rahmen des Konzertes, das unter der musikalischen Leitung von Musikdirektor Martin Schilling steht, werden das Schülerorchester und

das Große Orchester einige Titel zu Gehör bringen. Die Musiker sind überzeugt, ihrem Publikum einen bunten Mix an Melodien darzubieten.

Das Herbstkonzert beginnt am Sonntag, 5. November, um 16 Uhr im Großen Saal des Vereinsheims, Kanalstraße 54 in Hainburg. Karten gibt es nur an der Kasse im Vereinsheim zum Preis von Zwölf Euro. Für Schüler gilt der ermäßigte Preis von acht Euro, Kinder bis sechs Jahre haben freien Eintritt. red



### 40 Jahre „Wilde 13“

In der Kita und davor wurde mit einem bunten und abwechslungsreichen Programm der 40. Geburtstag der „Wilden 13“ gefeiert. Mit

dabei war unter anderem die Trommelgruppe der Freien Schule Seligenstadt-Mainhausen. FOTO: HAMPE

# Gemeinsam macht alles mehr Spaß!



Komm am 30. Oktober zu deiner Sparkasse. Wir feiern zusammen den Weltpartag.

**KNAX**

Mit KNAX macht Sparen Spaß!



Sparkasse  
Langen-Seligenstadt

## Caritas sucht neue Helfer

Seligenstadt – Zu einem informativen und geselligen Treffen lädt die Caritas der Pfarrei St. Marcellinus und Petrus alle ehrenamtlichen Helfer sowie alle an der Caritasarbeit Interessierten für Freitag, 20. Oktober, ein. Ab 19 Uhr gibt die Caritas im St. Josefshaus Einblick in die Arbeit vor Ort. Um weiter karitativ wirken zu können, werden neue ehrenamtliche Helfer gesucht.

## Merianschule öffnet die Türen

Seligenstadt – Eltern und Kinder, die sich ein Bild von der Merianschule machen wollen, können das am Tag der offenen Tür am Freitag, 24. November, von 15 bis 18 Uhr tun. Für diese Zeit haben sich Lehrkräfte und Schüler ein abwechslungsreiches Programm überlegt, mit dem potenzielle künftige Schüler in die Schule hineinschnuppern können. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, ins Gespräch mit Mitgliedern der Schulgemeinde zu kommen.



## Künftig jeden September eine Linedance Night in Zellhausen

Die Linedance-Abteilung der Turngemeinde Zellhausen (TGZ) freut sich über eine wiederum sehr erfolgreiche Tanzveranstaltung im dortigen Bürgerhaus. Schon im Vorfeld gab es bei dieser mittlerweile dritten Veranstaltung mehr als 240 Karten- und Tischreservierungen. „Viele Menschen sehnten sich wohl nach den Entbehrungen der ver-

gangenen drei Jahre nach einem schönen Tanzabend bei Live-Musik mit der Country- und Linedance-Band Flagstaff, denn selbst in den Bandpausen wurde zur Pausenmusik weitergetanzt“, berichten die Organisatoren der Turngemeinde. Das Imbiss-Buffet wurde trotzdem leer gefegt. Die häufig geäußerte Frage nach einer Wiederho-

lung der Linedance Night hörten die Kingslake Dancer, die Tänzer vom Königsee, sehr gerne. Nach Angaben der beiden Übungsleiter der TGZ-Abteilung, Sabine Colella und Manfred Stolz, soll künftig jedes Jahr am letzten Samstag im September eine Linedance-Night in Zellhausen veranstaltet werden.

FOTO: HAMPE

# § Arbeitsrecht

## Recht, Steuern & Finanzen

Verlags-Sonderveröffentlichung

## Rechtliches aus dem Garten

Ein Wohnungseigentümer hatte seine Erdgeschosswohnung vermietet. Diese besaß einen durch eine Steinmauer abgetrennten Garten, der unstrittig von den Mietern gepflegt wurde. Der Eigentümer machte allerdings geltend, dass auch eine darüber hinaus reichende Gartenfläche, die sich in seinem Sondernutzungsrecht be-

fund, von den Mietern versorgt werden müsse. Das Amtsgericht Nürtingen, Baden-Württemberg (Aktenzeichen 17 C 3483/21) verneinte dies. Im Mietvertrag sei die Gartenfläche nicht näher bestimmt gewesen, weswegen auch eine Verpflichtung zur Pflege nicht in Frage komme. Die Platznot macht es manch-

mal nötig, zu außergewöhnlichen Ideen zu greifen. So planten Eigentümer in ihrem Garten eine Garage mit einer Grundfläche von 80 qm, die auf einer Aufschüttung entstehen sollte. Doch das Verwaltungsgericht Mainz (Aktenzeichen 3 K 411/21) untersagte solch eine Anlage in zweiter Baureihe. Davon könne eine

negative Vorbildwirkung ausgehen, was im Interesse der gesamten Nachbarschaft unbedingt vermieden werden müsse. Ein Garten kann selbst dann nicht separat gekündigt werden, wenn die Mietverträge für Wohnung und Garten getrennt abgeschlossen wurden. So entschied es das Amtsge-

richt Berlin-Wedding (Aktenzeichen 3 C 384/13). Das gelte zumindest für den Fall, dass Wohnung und Garten auf demselben Grundstück liegen. Dann müsse man von einer rechtlichen Einheit der gleichzeitig abgeschlossenen Verträge ausgehen, die nicht ohne gegenseitiges Einverständnis aufgelöst werden könne.

## Mit uns kommen Sie zu Recht

**Britta Ochmann**  
Rechtsanwältin und  
Notarin  
Fachanwältin für Arbeitsrecht

Tel.: 06182 898686  
Fax: 06182 898665  
office@kanzlei-ochmann.de  
www.kanzlei-ochmann.de



**Bürogemeinschaft**  
**Ochmann und Jochum-Probst**  
Siemensstrasse 30  
63512 Hainburg - Klein-Krotzenburg  
Termine auch samstags  
Eigene Parkplätze

**Tatjana Jochum-Probst**  
Rechtsanwältin und  
Mediatorin  
Fachanwältin für Familienrecht

Tel.: 06182 8959626  
Fax: 06182 8959627  
kanzlei@jochum-probst.de  
www.jochum-probst.de

# KRUTHOFFER

Rechtsanwaltskanzlei  
www.kruthoffer-kanzlei.de

Unsere Tätigkeitsschwerpunkte:

- Strafrecht
- Insolvenzrecht
- Arbeitsrecht
- Familienrecht  
einschließlich Mediation

Dr. Hermann-Neubauer-Ring 38 – 40 • 63500 Seligenstadt  
Tel.: 06182 - 8208 - 0 • info@kruthoffer-kanzlei.de





## Begeistertes Publikum beim Kinder- und Jugendchortag in Zellhausen

Ein begeistertes Publikum applaudierte beim Kinder- und Jugendchortag im Bürgerhaus Zellhausen. Der Sängerkreis Offenbach richtete die Veranstaltung in Kooperation mit dem Liederkranz Zellhausen aus. Mehr als 150 Kinder und Jugendliche aus neun Vereinen nahmen teil, schnupperten über den Tag hinweg in acht verschiedene Workshops hinein und machten sich mit Ge-

sang und Tänzen vertraut. Ein gemeinsames Mittagessen sowie eine Kuchenstube für das spätere Publikum organisierte der Liederkranz. „Stage Surprise“ war das Motto des Tages. Lieder wie „Im Land der Blaukarierten“ von Reinhard Horn, „I love to laugh“ von Mary Poppins oder „Count on me“ von Bruno Mars sangen die Kinder und Jugendlichen für das Publikum. Tänzerisch wur-

den eine Polonaise von Tschairowsky und der „Break Mixer“ von Robby Schmitz aufgeführt. Musikalische Vielfalt bot das Programm zusätzlich mit Liedern aus Rumänien, Israel und Dänemark. Viel Applaus und eine Zugabe im Bürgerhaus bestätigte den Kinder- und Jugendchortag in Zellhausen. Der Sängerkreis lobte die Dozenten und die ehrenamtlichen Helfer.

FOTO: HAMPE

## Jahrgang 42/43 Hainstadt

Hainstadt – Der Jahrgang 1942/43 Hainstadt trifft sich mit Partnern am Mittwoch, 25. Oktober, um 9.30 Uhr zum Frühstück im Café im Edeka-Markt in Klein-Krotzenburg. Am Sonntag, 5. November, geht es um 10.30 Uhr weiter mit der Heiligen Messe für die Angehörigen des Jahrgangs in der Pfarrkirche St. Wendelinus Hainstadt. Danach trifft sich der Jahrgang im Casa da Leone.

## Von Abeemick bis Zwoggel

Seligenstadt – Der kleine Kunst- und Literaturkreis Seligenstadt unter Leitung von Winfried Sahn trifft sich das nächste Mal an den beiden Donnerstagen 19. und 26. Oktober von 10 bis 11.30 Uhr im St.-Josefshaus, Eingang Jakobstraße (Edith-Stein-Saal). Das Thema lautet „Von Abeemick bis Zwoggel – Utz- und Schimpfnamen in Hessen“. Weitere Informationen gibt es bei Irmintraut Sauer, ☎ 06182 3970. red

# fair\*

Für bezahlbare Ökoenergie sorgen. Mit den attraktiven Konditionen von ENTEGA. Wir stehen für eine stabile Energieversorgung, einen erstklassigen Service und beraten Sie zu Ihren Fragen gerne persönlich. Damit Sie die Energielösung erhalten, die für Sie passt.

Alle weiteren Infos auf [entega.de](http://entega.de)



EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.



**FRITZ STENGER**  
WohlfühlHäuser in Holz

## Bau aufs DACH

Mit einer Dachaufstockung Wohnraum schaffen

**Bau mit uns: fritzstenger.de**

Telefon: 06092 9711-0  
Heimbuchenthal | Spessart

## Vaterunser in Liedern

Konzert in St. Marien am 4. November

**Seligenstadt** – Ein Lied pro Satz des Vaterunser – das ist die Essenz eines Konzerts am Samstag, 4. November, in der Seligenstädter Kirche St. Marien. Während ein Vaterunser normalerweise in kaum einer Minute gesprochen wird, nimmt sich die christliche Liedermacher-Band Laetitia an diesem Abend Zeit, um gemeinsam mit einem Projektchor die Aussagen des Gebetes zu ergründen.

Die Liedtexte von Roland Böndgen sind in der Sprache der Menschen von heute ge-

schrieben und fördern Einsichtiges, Tiefsinniges und manchmal Unerwartetes zutage. Die Musik stammt von Uwe Zahn und ist „Neues Geistliches Lied“ pur, mal ruhig, mal rockig, geprägt von mehrstimmigem Gesang. Die Chorleitung hat Michael Döbler.

Beginn ist um 19.30 Uhr. Der Eintritt ist frei, zur Deckung der Kosten wird um eine Spende gebeten. Das Konzert wird am 3. Dezember um 17 Uhr in Obertshausen, St. Thomas Morus, wiederholt.



## Kolpingfamilie blickt auf erfolgreiches Jahr

Von der Romwallfahrt über den politischen Aschermittwoch mit Justizminister Poseck, die halbjährlichen Kleidersammlungen, den Fortschritt an der Kolping-Kapelle bis zur Spendenaktion „Pater Rückert“ für den Verein Nouvelle Espérance in Burundi – bei der jüngsten Mitgliederversammlung der Kol-

pingfamilie Seligenstadt zog der Vorstand eine positive Bilanz zu einem ereignisreichen Jahr. Darüber hinaus wurden Kassenprüferin Irene Sommer (nicht im Bild) und Thomas Siebert (Zweiter von links), als Zuständige für die Pressearbeit, neu in den Vorstand gewählt.

FOTO: PRIVAT

## Französisch parlieren

**Seligenstadt** – Der nächste französische Sprachclub in Seligenstadt, organisiert vom europäischen Freundeskreis Seligenstadt (EFS), beginnt am kommenden Mittwoch, 25. Oktober, um 19.30

Uhr im Restaurant Zum Riesen am Marktplatz 6. Weitere Informationen erhalten Interessenten von Ali Mediouni per E-Mail an die Adresse [ali.mediouni@efs-seligenstadt.de](mailto:ali.mediouni@efs-seligenstadt.de).

red

## Ausstellung „Echos der Seele“

Eine Reise durch die inneren Seelenbilder

**Seligenstadt** – Die Kunst hat die einzigartige Fähigkeit, Emotionen, Gedanken und Träume auf Leinwand zu bannen, sie in Farben und Formen auszudrücken, die Worte oft nicht erfassen können. Für die Künstlerin Alexandra Reindl ist die Malerei nicht nur eine Kunstform, sondern auch ein Weg, ihre inneren Seelenbilder sichtbar zu machen. Am Samstag, 4. November, um 20 Uhr eröffnet sie ihre Ausstellung „Echos der Seele“ im Einhards, Eisenbahnstraße 5d, in Seligenstadt. Zu sehen sind die Bilder bereits ab 16 Uhr, der Eintritt ist frei.

zess erlaubt es ihr, in den Moment einzutauchen und ihre Gefühle auf die Leinwand zu übertragen. Es ist eine Form der Befreiung, bei der sie die Kontrolle loslässt und sich von der Magie des Augenblicks leiten lässt.

Der Tod ihrer Zwillingsschwester war ein einschneidendes Ereignis in Reindls Leben. Doch aus dieser tiefen



Alexandra Reindl

Alexandra Reindl betrachtet ihre Bilder als Fenster zu ihrer inneren Seelenlandschaft. Jeder Strich, jede Farbe, jede Form trägt die Essenz ihrer Gedanken und Gefühle. Ihre Werke sind ein Ausdruck dessen, was in ihrem Inneren lebendig ist. Es ist, als ob sie einlädt, einen Blick in ihre Seele zu werfen und die Geschichten zu hören, die ihre Bilder erzählen.

Die Künstlerin malt stets intuitiv. Sie lässt sich von inneren Impulsen leiten, ohne vorher festgelegte Pläne oder Skizzen. Dieser spontane Pro-

Trauer heraus fand sie wieder zu ihrer Leidenschaft, der Malerei. Die Kunst wurde für sie zu einem Weg, mit dem Verlust umzugehen und inneren Prozesse zu verarbeiten. Es war ein Heilmittel für ihre Seele, das ihr half,

die Dunkelheit zu überwinden und das Licht wiederzufinden.

Die Ausstellung „Echos der Seele“ ist nicht nur eine Sammlung von Gemälden, sondern eine Reise durch die Seele der Künstlerin. Jedes Werk erzählt eine Geschichte, spiegelt einen Moment der Freude, des Schmerzes oder der inneren Erkenntnis wider. Es ist eine Einladung an die Besucher, sich auf ihre eigene innere Reise zu begeben und in den Bildern die Echos ihrer eigenen Seelen zu finden.

red



**KRAFT SOLAR**  
• PHOTOVOLTAIK • STROMSPEICHER

-- Photovoltaik Angebot in 24 Stunden --  
-- Photovoltaik Beratung --  
-- Alles aus einer Hand --  
-- Zum Festpreis --

**Tel.: 06151 - 6794474**  
**www.kraft-solar.de**  
**Mail: info@kraft-solar.de**

## Kirchenvorstand lädt ein

Seligenstadt/Mainhausen – Zur Gemeindeversammlung lädt der Kirchenvorstand der Evangelischen Kirchengemeinde Seligenstadt und Mainhausen für Sonntag, 29. Oktober, in das Gotteshaus der Gemeinde in Seligenstadt ein. Im Rahmen des Gottesdiensts, der in der Aschaffenburger Straße 105 um 9.30 Uhr beginnt, wird der Kirchenvorstand Rechenschaft über die Aktivitäten der vergangenen Monate geben und Bitten und Anregungen der Versammlung aufnehmen. Danach gibt es Kaffee und Kuchen. red

## Jour fixe des Weltladens

Seligenstadt – Um die Entwicklung des Kinderzentrums Toto Angel Center in Nairobi geht es beim nächsten Jour Fixe des Vereins Weltladen Seligenstadt. Anika Ouko, die in Kenia mitgearbeitet hat, berichtet über dieses Projekt, das vom Weltladen unterstützt wird. In jedem zweiten Monat, diesmal am Mittwoch, 18. Oktober, treffen sich die Freunde des Seligenstädter Weltladens, um sich auszutauschen und über Hintergründe des fairen Handels zu informieren. Die Bildungsgruppe des Vereins lädt für 19 Uhr in das Café K an der Evangelischen Kirchengemeinde in der Aschaffenburger Straße 105 ein. Nähere Informationen zum Weltladen gibt es unter [www.weltladen-seligenstadt.de](http://www.weltladen-seligenstadt.de). red

## Gemeinsamer Gottesdienst

Ostkreis – Einen gemeinsamen Gottesdienst zum Reformationstag, am Dienstag, 31. Oktober, feiern die beiden evangelischen Kirchengemeinden der Region Hainburg/Seligenstadt/Mainhausen um 19 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in Hainstadt, Uhlandstraße 1. Pfarrerin Kathrin Brozio leitet den Abendgottesdienst, der an den 31. Oktober 1517 erinnert, an dem sich scheinbar mit einem einzigen Akt, dem Thesenanschlag von Martin Luther, die ganze Welt veränderte. Die musikalische Gestaltung übernehmen Dekanatskirchenmusikerin Dorothea Baumann und das Vokalensemble Incognito. red

# Sommer, Sonne, Bücherbingo

## Erfolgreicher Abschluss der Sommerleseaktion

Hainstadt – Zum „Bücherbingo“ hatte die Gemeindebücherei in Hainstadt wieder Schülerinnen und Schüler eingeladen. Ab Anfang Juli hatten sich die Kinder mit ausreichend Lesestoff für die Sommerferien versorgt. Welche Bücher sie lesen wollten, durften sie selbst entscheiden. Mindestens drei bis vier Bücher sollten es sein, um die Aufgaben auf dem Bingo-Zettel zu erfüllen.

„Lies ein Buch, das in der Zukunft spielt“, „lies ein Buch unter einem Baum“, „lies jemandem vor“, oder „lies ein Buch, während es regnet“ waren einige der Aufgaben, die es für die 18 teilnehmenden Schüler zu erfüllen gab. Insgesamt 98 Bücher



Zum Abschluss des „Bücherbingos“ waren die Kinder in die Hainstädter Gemeindebücherei eingeladen. FOTO: P

wurden dabei gelesen und bewertet – darunter Comics und Sachbücher, dünne und dicke Bücher.

Zur Belohnung wurden alle Teilnehmer nun zu einem vergnüglichen Nachmittag in die Bücherei eingeladen.

Nach der Begrüßung durch Leiterin Elke Streck kam das Erzähltheater (Kamishibai) zum Einsatz. Eva Mauser, Fachreferentin für sprachliche Bildung und Inklusion und Mitarbeiterin der Bücherei Klingler, las die Ge-

schichte „Pfoten hoch“ mit dem Kamishibai vor. Es gab Getränke und Knabbereien und zum Schluss wurden die Preise an die Kinder verlost.

Den ersten Preis, einen Büchergutschein über 20 Euro, einzulösen bei der Buchhandlung Klingler in Hainburg, gewann Minoo Baygan. Zusatzpreise erhielten Anna Diflip für den am schönsten ausgemalten Bingo-Zettel, Helena Schmitt für die meisten Bücher und Leni Junker für die ausführlichsten Rezensionen. Alle Teilnehmer bekamen zudem eine Überraschungstüte mit kleinen Geschenken, Spielen oder Stiften und kleinen Süßigkeiten und konnten später ihr Lieblingsbuch vorstellen. loe



**Meine Türen, so einladend schön.**

umweltschonend  
zuverlässig  
kompetent  
nachhaltig  
bequem  
lokal



**PORTAS®**  
GANZ SCHÖN RENOVIERT.

Türen. Küchen. Treppen. Fenster.  
Wir verschönern Dein Zuhause!

☎ 0 60 74 - 40 42 34  
✉ info@portas.de

**GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN**

**Umbau Wanne zur Dusche zum Nulltarif\*** Null Euro Kosten für Sie, inkl. Duschatrennung. Schnell, einfach und sauber in nur 8 Std. \*bei Vorhandensein eines Pflegegrades.  
**Schöner Wohnen GmbH,**  
☎ 06102-79 85 60  
www.schoenerwohngmbh.de

**Fa. Braun reinigt blitz und sauber ihren Hof, Dach und Terrasse sowie Gartenarbeiten zum Festpreis! Tel.: 0157 - 50 16 85 47**

**Winterstein Schrottabholung u. Entrümpfung ☎ 0157 58727633**

**IA Trapezbleche auf Maß** direkt vom Hersteller. 5% online Rabatt + Lieferung bundesweit. **Telefon 0 36 85 / 4 09 14-0**  
**www.dachbleche24-shop.de**

**Kinderherzstiftung**  
Spendenkonto 90 003 503  
Commerzbank AG Frankfurt (BLZ 500 800 00)  
Mehr Infos unter [www.kinderherzstiftung.de](http://www.kinderherzstiftung.de)

**AMTLICHE BEKANNTMACHUNG DER STADT RODGAU**

DER MAGISTRAT DER STADT RODGAU  
Konstituierende Sitzung des neuen Gesamtkindergartenbeirates  
**EINLADUNG**

**Ich lade Sie zur konstituierenden Sitzung des neuen Gesamtkindergartenbeirates ein.**

**Sitzungstermin:** Dienstag, 31. Oktober 2023, 20:00 Uhr  
**Ort, Raum:** Rathaus, Sitzungssaal der Stadtverordnetenversammlung, Hintergasse 15, 63110 Rodgau

**Tagesordnung**

- Top. Nr. 1: Begrüßung durch Herrn Ersten Stadtrat Michael Schüßler
- Top. Nr. 2: Wahl der/des 1. Vorsitzenden
- Top. Nr. 3: Wahl der/des stellvertretenden Vorsitzenden
- Top. Nr. 4: Wahl der Schriftführerin/des Schriftführers
- Top. Nr. 5: Überblick über die Kita-Situation in Rodgau
- Top. Nr. 6: Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen

Michael Schüßler  
Erster Stadtrat

**AMTL. BEKANNTMACHUNG DER KREISSTADT DIETZENBACH**

**ÖFFENTLICHE ABGABEN-MAHNUNG (STEUER- UND GEBÜHREN-MAHNUNG § 19 (5) HessVwVG)**

Die Stadtkasse Dietzenbach macht darauf aufmerksam, dass am 01.10.2023 folgende Gebührensverpflichtungen fällig waren:

Betreuungsgebühr/Essengebühr  
Kindertagesstätten  
Monat Oktober 2023

Die Gebührenpflichtigen, die mit der Entrichtung der genannten Gebühren im Rückstand sind, werden hierdurch **öffentlich** gemahnt, die Rückstände bis spätestens 31.10.2023

an die oben bezeichnete Kasse zu zahlen.

Nach dem 31.10.2023 werden die fällig gewordenen Abgaben im Wege des Verwaltungszwangsverfahrens nach den landesrechtlichen Bestimmungen durch die Stadtkasse Dietzenbach als Vollstreckungsbehörde zwangsweise eingezogen und auf Grund der Abgabenordnung (AO) vom 16.03.1976, § 240, folgender Säumniszuschlag erhoben:

Für jeden angefangenen Monat vom Fälligkeitstage ab gerechnet 1 (eins) vom Hundert des abgerundeten rückständigen Betrages; abzurunden ist auf den nächsten durch fünfzig Euro teilbaren Betrag.

Wir bitten die Abgabepflichtigen, den Zahlungstermin einzuhalten.

Fachbereich Finanzen  
Stadtkasse Dietzenbach, den 19.10.2023

Reising  
Kassenverwalterin

**Amtl. Bekanntmachung der Kreisstadt Dietzenbach**

**Wahl zur Stadtverordnetenversammlung am 14. März 2021 - Nachrücker von Listenbewerberinnen/Listenbewerbern -**

Die in die am 14. März 2021 gewählte Stadtverordnetenversammlung nachgerückte Bewerberin des Wahlvorschlags Sozialdemokratische Partei Deutschlands – SPD - Frau Rukhshanda Shahid-Lakatosz hat ihr Stadtverordnetenmandat niedergelegt. Sie scheidet aus der Vertretungskörperschaft aus.

Der nächste noch nicht berufene Bewerber Herr Jürgen Heyer hat auf die Annahme des Mandats verzichtet; der nachfolgende noch nicht berufene Bewerber Herr Sajed Qamar ist verzogen

Als nächste noch nicht berufene Bewerberin rückt **Frau Luise Oberdorfer, Heinrich-Jakob-Berz-Weg 1, 63128 Dietzenbach** an die Stelle der ausgeschiedenen Stadtverordneten.

Gegen diese Feststellung kann jede wahlberechtigte Person des Wahlkreises Dietzenbach binnen einer Ausschlussfrist von zwei Wochen nach dieser Bekanntmachung Einspruch erheben. Der Einspruch, der nicht die Verletzung eigener Rechte geltend macht, ist nur zulässig, wenn ihn eins vom Hundert der Wahlberechtigten, mindestens jedoch fünf Wahlberechtigte, unterstützen; bei mehr als 10.000 Wahlberechtigten mindestens 100 Wahlberechtigte den Einspruch unterstützen. Der Einspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeindegewahlleiterin, Rathaus, Europaplatz 1, 63128 Dietzenbach, einzureichen und innerhalb der Einspruchsfrist im Einzelnen zu begründen; nach Ablauf der Einspruchsfrist können weitere Einspruchsgründe nicht mehr geltend gemacht werden.

Dietzenbach, den 13.10.2023

Heyn  
Gemeindegewahlleiterin

**AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN**

**Amtsgericht Langen (Hessen)**  
7 K 34/22

Zwangsversteigerung zum Zwecke der Zwangsvollstreckung Folgender Grundbesitz eingetragen im Grundbuch von Langen Blatt 11040, **Wiesengrundstück „Im neuen Hain“**, Flur 20, Flurstück 194; **1.475 qm** Größe soll am **Donnerstag, 09.11.2023, 10:00 Uhr**, im Gerichtsgebäude, Saal A, Zimmerstraße 29, 63225 Langen (Hessen), zum Zwecke der Zwangsvollstreckung versteigert werden.

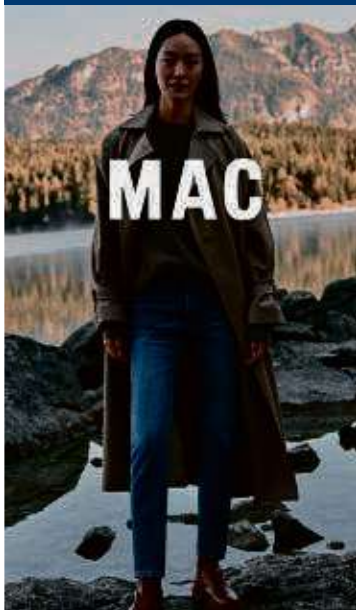
Der Verkehrswert wurde gemäß § 74a ZVG festgesetzt auf **9.700,00 EUR**. Bieter müssen damit rechnen, dass sie in Höhe von 10% des **Verkehrswertes (d. h. 970,00 EUR)** Sicherheit zu leisten haben.

Die Sicherheit kann geleistet werden durch: Verrechnungsschecks ausgestellt durch inländische Kreditinstitute oder Bundesbankschecks (beide frühestens am dritten Werktag vor dem Versteigerungstermin ausgestellt), Bankbürgschaften und rechtzeitige (4 Werktage vor Termin!) Überweisung auf das Konto der Gerichtskasse Frankfurt am Main (Landesbank Hessen-Thüringen, IBAN: DE73 5005 0000 0001 0060 30, BIC: HELADEF333) unter Angabe des **Kassenzeichens 029066501129**.

Das Kassenzeichen gilt nur für dieses Verfahren und darf nicht für die Zahlung von Sicherheitsleistungen in anderen Zwangsversteigerungsverfahren verwendet werden.

Auf die Bekanntmachung im ZVG Portal unter [www.zvg-portal.de](http://www.zvg-portal.de) wird verwiesen. Langen (Hessen), 12.10.2023

**NEUE Hosen - Trends für SIE & IHN**



16. - 28. OKTOBER 2023

**20% RABATT**

**auf alle regulären, vorrätigen Damen & Herren Hosen**

\*Gültig beim Kauf einer regulären, vorrätigen Damen oder Herren Hose im Modehaus M. Schneider, Frankfurter Straße 7. Nicht mit anderen Aktionen, Gutscheinen oder Kundenkartenvorteilen kombinierbar.

**M. SCHNEIDER**

STILSICHER SEIT 1905

M. SCHNEIDER Offenbach GmbH & Co. KG, Frankfurter Straße 7, 63065 Offenbach am Main  
[www.m-schneider-offenbach.de](http://www.m-schneider-offenbach.de) / Mo. - Sa. 9.30 - 19 Uhr  
[www.facebook.com/MSchneiderOffenbach/](https://www.facebook.com/MSchneiderOffenbach/) [www.instagram.com/modehaus.m.schneider/](https://www.instagram.com/modehaus.m.schneider/)

RAFFAELLO ROSSI

GANG

ALBERTO

Buena Vista

pierre cardin

CAMBIO

haltrac EST. 1972

BRAX FEEL GOOD

PME LEGEND AMERICAN CLASSIC

gardeur

ANGELS.

MAC

## Heimat ist da wo es einem gut geht



Wir nehmen Abschied von

### Walter Fischer

\* 28.05.1936 † 06.10.2023

In stiller Trauer

**Thomas Fischer**  
**Stefan & Sigrid Fischer**  
 mit **Robin Leon, Joel, Lilli,**  
**Marco & Fabienne Haus**  
 mit **Vincent und Eleonora**

Die Beisetzung findet am 21. Oktober 2023,  
 um 11:00 Uhr,  
 auf dem Friedhof Rodgau-Weiskirchen statt.

## Liebe Mama,

viel zu früh bist du von uns gegangen.  
 Die Worte reichen nicht aus, um auszudrücken,  
 wie sehr wir dich jetzt schon vermissen.  
 Du warst für uns nicht nur unsere Mama,  
 sondern auch ein Vater, eine Oma, ein Opa.  
 Du warst einfach ALLES für uns, denn wir  
 hatten nur dich. Du warst und bist für immer  
 unser Zuhause. Du hast uns mit so viel  
 Hingabe großgezogen, dass es schwer  
 zu begreifen ist, dass du nicht mehr bei uns bist.

Du hinterlässt deine fünf liebenden Kinder  
 mit Familie, sowie elf stolze Enkelkinder.

Wir werden dich niemals vergessen und  
 tragen dich immer in unseren Herzen.

## Nusha Demaj

geb. Alimehaj

\* 10.11.1963 † 16.10.2023

Auf ewig in Liebe:

**Labinot mit Laura, Liah und Lion,**  
**Lendita mit Besmir, Leonard, Leonita,**  
**Emily und Mirela,**  
**Laura mit Zymer und Mjalta,**  
**Liridona mit Arben, Leona, Arian, Isni und Liron,**  
**Lendrit mit Mailinda,**  
 sowie alle Angehörigen.



*Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann,  
 ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.*

Traurig nehmen wir Abschied von unseren lieben Mutter,  
 Schwiegermutter, Oma und Uroma



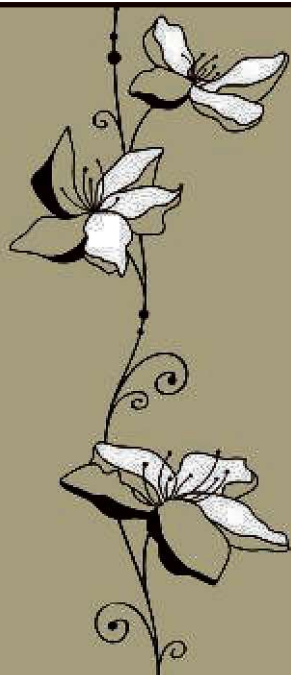
## Christa Jäger

geb. Uschmann

\* 10.12.1941 † 8.9.2023

In liebevoller Erinnerung  
**Thomas, Sabine und Anna mit Tilen**  
**Andreas und Sybille**  
**Torsten und Tanja**  
 sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet  
 am Donnerstag, den 2. November 2023, um 14:00 Uhr  
 in der Abteiruhe auf dem Waldfriedhof in Eppertshausen statt.  
 Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.



*Dein Herz hat aufgehört zu schlagen  
 und wolltest doch so gern noch bei uns sein.  
 Schwer, diesen Schmerz zu tragen,  
 ohne dich wird vieles anders sein.*

## Manfred Buschendorf

\* 31.07.1956 † 10.10.2023

In stiller Trauer:

**Beate und Annika Buschendorf**  
 sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
 findet am Freitag, dem 27. Oktober 2023 um 13.30 Uhr  
 auf dem Friedhof in Mainflingen statt.

*Ganz heimlich, still und leise,  
 gehe ich auf meine Weise.  
 Mache meine Augen zu,  
 habe endlich meine Ruh.*

## Herta

\* 29. 1. 1930 † 9. 10. 2023



*Wir sind unendlich dankbar, dass du so  
 lange bei uns warst.*

## Hans Bonn

\* 19.07.1930 † 07.10.2023

Wir werden dich nicht vergessen.

**Beate und Frank Schnürer**  
**Ines, Miles, Tyler und Mailo Guck**  
**Ralf, Lisa und Hanne Schnürer**

Die Beisetzung findet in aller Stille statt.

Ein Leben, das viele Jahre zählt,  
 geht nicht verloren.

(Roland Leonhardt)





*Du bist nicht mehr da, wo Du warst,  
aber Du bist überall, wo wir sind,  
denn Du wirst immer  
in unseren Herzen bleiben.*

## Peter Schrod

\* 12. 01. 1942 † 10. 10. 2023

In Liebe nehmen wir Abschied  
**Gaby, Paulina, Marco und Michael**

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem  
20. Oktober 2023, um 13.30 Uhr auf dem  
Friedhof in Rödermark / Ober-Roden  
statt.



*Der Tod ist das Tor zum Licht  
am Ende eines  
mühsam gewordenen Weges.*

## Dieter Seipel

\* 09. 10. 1943 † 15. 09. 2023

In stiller Trauer:  
Alle Freunde und Bekannten

Die Trauerfeier mit anschließender  
Urnenbeisetzung auf dem Friedhof  
Seligensstadt findet am Mittwoch, dem  
25. Oktober 2023, um 14.00 Uhr statt.



*„Ich setze mich für MS-Kranke  
ein. Bitte helfen Sie auch mit!“*

*Petra Gerster*  
Petra Gerster

Multiple Sklerose hat 1.000 Gesichter und verläuft bei jedem anders.  
Einige Betroffene sind im Alltag stark eingeschränkt. Gerade für diese  
Menschen und ihre Angehörigen setzen wir uns ein.

Wittelsbacherallee 86 • 60385 Frankfurt  
Tel.: 069 405898-0  
dmsg@dmsg-hessen.de

**dmsg**  
hessen

**Spendenkonto:** Bank für Sozialwirtschaft  
IBAN: DE74 5502 0500 0007 6052 00  
BIC: BFSWDE33MNZ

[www.dmsg-hessen.de](http://www.dmsg-hessen.de)

**Deutsche  
Multiple Sklerose  
Gesellschaft**  
Landesverband  
Hessen e.V.



Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.  
Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Peter Maurer

\* 28. 01. 1982 † 03. 10. 2023

In ewiger Liebe und Erinnerung:

**Deine Eltern Anita und Reinhold  
Patricia, Alexander und Celine  
Pamela und Christof**

**Deine Freundin, Freunde und Verwandte**

Im Sinne von Peter darf jeder anziehen, was er mag.

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 20. Oktober 2023, um  
11.00 Uhr auf dem Friedhof in Hainstadt statt.

**Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.**

Eine Gedenkfeier findet am 21. Oktober 2023, ab 15.00 Uhr beim MSC Klein-Krotzenburg e.V. statt.  
Hierzu sind natürlich alle herzlichst eingeladen, die kommen möchten, um Peter die letzte Ehre zu  
erweisen.

**PIETÄT Luther**   
SEIT ÜBER 120 JAHREN -INH. WALTHER  
WIR HELFEN IHNEN, ABSCHIED ZU NEHMEN  
Der Bestatter  
Mitglied der Innung

- ❖ Vorsorge- und Trauergespräche sowie Beratung
- ❖ Erd-, Feuer-, See-, und Waldbestattungen
- ❖ Erledigung aller Formalitäten

**Tel. 06074 / 99358**  
Odenwaldstr. 72 • 63322 Rödermark

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Stefanie Gerbig

*Es ist nie  
... der richtige Zeitpunkt  
... es ist nie der richtige Tag  
... es ist nie alles gesagt  
... es ist immer zu früh!*

*Und doch sind da Erinnerungen, Gedanken, Gefühle,  
schöne Stunden, Momente die unvergessen bleiben.*



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
von meinem lieben Mann, unserem lieben Vater,  
Schwiegervater, Opa und Uropa.

## Hans Hitzel

\* 9. 1. 1930 † 14. 10. 2023

In unserem Herzen lebst du weiter

**Deine Marianne  
Sabine und Familie  
Sandy und Familie  
Markus und Familie**

Unser Besonderer Dank gilt unserer Tanja für die fürsorgliche Betreuung.  
Die Beerdigung findet am Donnerstag den 19. Oktober 2023, um 13.30 Uhr auf dem  
Friedhof in Ober Roden statt.

**KAPRAUN**  
*Gräbmale aus Meisterhand*

- Grabmale
- Beschriftungen
- Renovierungen

**☎ 06026 - 47 11**  
[info@stein-kapraun.de](mailto:info@stein-kapraun.de)

**Verkaufsoffener Sonntag  
in Großostheim am 22. Oktober 2023**  
wir haben geöffnet und sind von 11-17 Uhr für Sie da.  
Sichern Sie sich attraktive Sonderpreise!

[www.stein-kapraun.de](http://www.stein-kapraun.de)  
Untere Stockstädter Str. 39-45 • 63762 Großostheim

## HERZLICHEN DANK



sagen wir Allen, die uns beim Abschied meines lieben Mannes Stanko beigestanden haben und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Selzer für das würdevolle Requiem sowie dem gesamten Team der Pietät Winkler für die sehr schöne Gestaltung der Beisetzung.

\* 04.12.1943  
† 27.07.2023

Dem Pfltegeteam Gelbke danken wir für die hervorragende Pflege in den vergangenen Jahren.

**Marija Mader und Kinder**



## Pietät Jochem

Beratung und Betreuung im Trauerfall

Friedhofstraße 13  
Schwesternstraße 1  
63110 Rodgau

Telefon 06106/71222  
www.pietaet-jochem.de

PIETÄT-RÖDERMARK

**Saager KG**

Erd-, Feuer-, Wald- und Seebestattung  
Bestattungsvorsorge  
Erledigungen aller Formalitäten  
24 Std. Dienstbereit

*in den schwersten Stunden ...*

Johann-Friedrich-Böttger-Str. 10  
63322 Rödermark / Ober-Roden  
☎ 06074 / 901 58  
www.pietaet-roedermark.de

Vererben Sie  
Menschlichkeit

Schenken Sie Not leidenden Kindern mit Ihrem Testament eine bessere Zukunft. Wir informieren Sie gerne.

Mehr Informationen unter:  
0203-77 890

www.kindernothilfe-stiftung.de

Kindernothilfe-Stiftung  
Düsseldorfer Landstr. 180  
47249 Duisburg



„Manchmal bist Du in unseren Träumen, oft in unseren Gedanken,  
immer in unserer Mitte und ewig in unseren Herzen“

Nach vielen wunderschönen gemeinsamen Jahren nehmen wir Abschied  
von meinem Mann, unserem Papa und Opa

## Leo Pehl

\* 12. 11. 1926 † 11. 10. 2023

In Liebe und unendlicher Dankbarkeit

Marlies Pehl  
Ilse, Jürgen und Lukas Fischer  
Sabine und Andreas Ibsch  
Lisa und Yannick Ibsch  
Leonie und Daniel Brenzinger  
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 26. Oktober 2023,  
um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Dietzenbach statt.

Von Beileidsbekundungen in der Trauerhalle bitte wir abzusehen, ein Kondolenzbuch liegt aus.

Der Tag neigt sich dem Ende,  
es kommt die stille Nacht,  
nun ruht, ihr müden Hände,  
das Tagwerk ist vollbracht.

Wir nehmen Abschied von unserer geliebten Mama, Omi,  
Schwiegermutter, Schwägerin und Cousine

## Anna Kratz geb.Kauth

\* 02.02.1927 † 09.10.2023

In unseren Herzen bleibst Du immer lebendig.

**In stiller Trauer**  
Werner und Doris Kratz  
Christel und Harry Vollrath  
mit Tim und Nora  
und alle Angehörigen

Die Beerdigung findet am Mittwoch, 18. 10. 2023 um 14 Uhr  
auf dem Friedhof in Rodgau-Dudenhofen statt.

Kondolenzadresse: Christel Vollrath, Goethestraße 44, 63110 Rodgau

Auch wenige Worte  
können viel Trost spenden.

Mit einer Familienanzeige  
in Ihrer Tageszeitung  
geben Sie den Verlust eines  
lieben Menschen bekannt.



Vergelt's Gott !

## Pfarrer Johann Kotschner

\* 21. 07. 1939 † 19. 09. 2023

Am 28. September 2023 haben wir im feierlichen Requiem  
Abschied genommen von Johann Kotschner.


Für die aufrichtige Anteilnahme so vieler Menschen  
möchten wir von Herzen Dank sagen.


Wir bedanken uns bei allen, die ihn in der letzten Zeit begleitet haben:  
bei der Pflege, bei den medizinischen Diensten, in der Seelsorge oder durch  
persönliche Begegnungen.

Besonders all den Gläubigen gilt unser herzlicher Dank, die unseren Bruder  
in ihre Gebete eingeschlossen haben und weiterhin einschließen werden.

Die Geschwister  
**Erika Wagner, Ferdinand Kotschner, Gertrud Blaschke**

## STELLENANGEBOTE

DER MAGISTRAT  KREISSTADT DIETZENBACH



Zur Verstärkung unseres sympathischen Teams im Fachbereich Bau & Kultur, Abteilung Gebäudemanagement, suchen wir Sie zum nächstmöglichen Zeitpunkt als

### Energiemanager\*in / Ingenieur\*in (m/w/d)

in Vollzeit (39 h/Woche) zunächst befristet für 36 Monate vorbehaltlich der avisierten Fördermittelzusage.

Ihre Eingruppierung erfolgt je nach Qualifikation und Berufserfahrung bis zur Entgeltgruppe 11 TVöD-V (Jahresbruttoverdienst bei Vollzeit ab 43.466,- bis 65.564,- Euro).


Daneben bieten wir weitere verlässliche tarifliche Zahlungen wie Jahressonderzahlung und Leistungsentgelt sowie eine zusätzliche betriebliche Altersvorsorge.

Weiterhin haben Sie bei uns einen flexiblen Arbeitszeitrahmen (Montag bis Freitag) mit der Möglichkeit Familie, Beruf und Privates zu vereinbaren. Mobiles Arbeiten mit IT-gestützten Teamabstimmungen sind für uns nach Abschluss der Einarbeitungszeit selbstverständlich.

Darüber hinaus bieten wir Ihnen vielfältige Fortbildungsangebote und eine sehr gute Arbeitsplatzausstattung in einem modernen Rathaus mit guter Infrastruktur (S-Bahn, Bus, Einkaufsmöglichkeiten in direkter Nähe sowie kostenloses Parken) sowie einem Job-Ticket für den ÖPNV.

Die vollständigen Stellenausschreibungen können Sie auf unserer Internetseite unter [www.karriere-dietzenbach.de](http://www.karriere-dietzenbach.de) einsehen.

Bei Fragen steht Ihnen Frau Tarant unter der Telefonnummer 06074 373-813 gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis spätestens 07.11.2023.

 [www.dietzenbach.de](http://www.dietzenbach.de)




**Quereinsteiger willkommen!**

### Service Agent (m/w/d) Fluggastbetreuung in Voll- oder Teilzeit A job that cares!

#### Aufgaben:

- Unterstützung mobilitätseingeschränkter Fluggäste bei Ankunft, Abflug und Umsteigeprozessen
- Empfang und Begleitung allein reisender Kinder und Jugendlicher
- Unterstützung der Fluggäste bei der Gepäckaufgabe und Gepäckabholung sowie beim Transport der Gepäckstücke

Sie erwartet ein unbefristetes Arbeitsverhältnis, verschiedene Arbeitszeitmodelle, Vergütung nach TvöD-V, Jobticket, kostenfreier Parkplatz, Jahressonderzahlung, Altersvorsorge, vergünstigtes Tanken und vieles mehr.



Holen Sie sich die Infos unter [fracareservices.com](http://fracareservices.com)  
... und senden uns gleich Ihre Bewerbung an [bewerbung@fracares.de](mailto:bewerbung@fracares.de)



Die EINHARDSTADT SELIGENSTADT sucht für den Ausbildungsstart per **26. August 2024** eine/n **Auszubildenden** für den Beruf

### Verwaltungsfachangestellte/r, Fachrichtung Kommunalverwaltung

(m/w/d)

Die vollständige Stellenausschreibung mit allen Informationen findest Du auf unserer Internetseite unter:  
[www.seligenstadt.de/aktuelles/stellenausschreibungen](http://www.seligenstadt.de/aktuelles/stellenausschreibungen)



Die Stadt Neu-Isenburg sucht ab dem nächstmöglichen Zeitpunkt für die Abteilung Jugend & Freizeit eine\*in

### Sozialarbeiter\*in/Sozialpädagoge\*in (w/m/d)


für die offene Kinder- und Jugendarbeit (Jugendzentrum Gravenbruch) mit Schwerpunkt Sozialraumorientierung mit 39 Wochenstunden befristet als Elternzeitvertretung bis zum 04.01.2025/Vergütung EG S11b TVöD-SuE

Die vollständige Stellenausschreibung, mit einer Tätigkeitsbeschreibung und dem Anforderungsprofil entnehmen Sie dem QR-Code oder unserer Internetseite [www.neu-isenburg.de](http://www.neu-isenburg.de) unter der Rubrik Bürgerservice.

Sind Sie Interessiert? Dann schicken Sie uns bitte aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis zum 26.10.2023 an:

[karriere@stadt-neu-isenburg.de](mailto:karriere@stadt-neu-isenburg.de)  
Magistrat der Stadt Neu-Isenburg  
Abteilung Personal

**WIR FREUEN UNS AUF SIE!**

Das Team der Kinder- und Jugendförderung der Stadt Heusenstamm sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### eine Werkstudentin/einen Werkstudenten (m/w/d)

(Stellenummer: 41-12-2023)

Wir sind ein Team von zwei hauptamtlich beschäftigten Sozialpädagog\*innen und zwei nebenamtlich tätig Mitarbeitenden. Das Jugendzentrum ist eine offene Freizeiteinrichtung, die interessante und abwechslungsreiche Angebote für Kinder und Jugendliche von 8 bis 27 Jahren bietet. Zukünftig werden wir unsere Angebote durch die mobile Jugendarbeit und Angeboten über Social Media ergänzen. Wenn du auf der Suche nach einer spannenden beruflichen Erfahrung neben deinem Studium bist und gerne praktische Erfahrungen in der Jugendarbeit sammeln möchtest, bewirb dich bei uns!

Die vollständige Stellenausschreibung mit einem kompletten Tätigkeits- und Anforderungsprofil sowie weitere Informationen zur Stadt Heusenstamm findest Du auf unserer Homepage unter [www.heusenstamm.de](http://www.heusenstamm.de).

Bei Fragen zur Einrichtung steht Dir Jahn Scheel (Einrichtungsleitung) unter der Telefonnummer 06104-66 87 73 gerne zur Verfügung.

Wenn Du Dich von unserer Stellenausschreibung angesprochen fühlst, sind wir sehr gespannt auf Deine Bewerbung!  
Bitte sende uns bis zum **13. November 2023** Deine Bewerbung mit den üblichen Unterlagen per E-Mail (zusammengefasst in einer PDF-Datei) und unter Angabe der o.g. Stellenummer an [bewerbung@heusenstamm.de](mailto:bewerbung@heusenstamm.de)

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

Hinweis: Bitte sende Deine Bewerbungsunterlagen im Anhang ausschließlich als eine einzige PDF-Datei, die eine maximale Größe von 10 MB aufweist. Personenbezogenen Daten werden zum Zweck der Durchführung des Bewerbungsverfahrens gespeichert und nach sechs Monaten gelöscht.

Attr.schlk. Mädels bis 28 J. gesu., f. Akt- u. Erotikaufr., keine Veröfentl. nur Hobby, gutes Honorar. Männeranruf u. SMS zwecklos. Tel. 0162 4307428

Ich übernehme Ihre komplette Gartenarbeit, z.B. Hecken schneiden, Bäume fällen, etc... ☎ 0174/3512940

Kaufm. Angestellte/-r für Teil- oder Vollzeit in Dreieich gesucht. Telefon 06103 / 6097-0 oder an [info@arno-immobilie.de](mailto:info@arno-immobilie.de)

Suchen eine versierte Pflegeperson mit viel Erfahrung mit älteren kranken Behinderten, in Hanau. Tel. 0163 - 78 39 739.

Reinigungskraft (m/w/d) für Hainburg gesucht, Minijob, Arbeitszeit: Mo.+Do. von 8:00 - 10:00 Uhr. Gebäudereinigung Ursula Klein GmbH ☎ 06028 / 6194

#### STELLENGESUCHE

Gärtner su. Arbeit, Hecke schneiden, Baum fällen usw., in Obertshausen u. Umgeb. Tel. 0177 2667505

Seniorenbetreuerin - kochen, einkaufen, etc., sucht Arbeit. Tel.: 06103 2022679 oder 0172 2336166 nach 18 Uhr

Ich erledige Ihre Gartenarbeit, z.B. Bäume fällen, Hecke schneiden und Rasenmähen usw. Tel. 0178 / 8 22 29 89

Streichen, tapezieren, spachteln, verputzen, Trockenbau, Fliesen und Laminat ☎ 0152 38244377

Frau sucht Putzstelle im Kreis Offenbach, Tel. 0174 7805850

Handwerk und Sanierung Ich würde gerne meine Fähigkeiten im Handwerk und in der Sanierung anbieten. Ich kann ihnen bei den meisten handwerklichen Problemen helfen. Tel.: 015754371467

Wir zwei Freundinnen suchen Arbeit ob Grundreinigung, einmaliges oder regelmässiges putzen, bügeln einkaufen sowie Kleingartenarbeit.

In Offenbach nähere Umgebung 01777175968

#### NEBENBESCHÄFTIGUNG

Hecken und Bäume schneiden, Gartenarbeiten, Rasen neu u. alt anlegen, Pflasterarbeiten aller Art. ☎ 0176 - 70 72 87 24

Mann sucht Pflasterarbeiten im Umkreis von Offenbach bis 70 km weit. Tel 0157 53984485

Dachdecker- und Spenglerarbeiten Flachdach aller Art ☎ 0163 - 3 14 55 55

Suche Putzfrau für 2 mal 3 Std. im Monat in Hainburg. Tel.: 06182 5771

Putzhilfe für privat in Mörfelden gesucht, 4h / Woche vormittags. Tel: 06105 999882



## STELLENANGEBOTE

STADT  NEU-ISENBURG

Die Stadt Neu-Isenburg sucht ab dem **nächstmöglichen Zeitpunkt** für den Fachbereich Wirtschaftsförderung, Öffentlichkeitsarbeit, Marketing, Liegenschaften eine

### Sachbearbeitung Liegenschaften (w/m/d)

mit 39 Wochenstunden / Vergütung EG 10 TVöD-VKA

Die vollständige Stellenausschreibung, mit einer Tätigkeitsbeschreibung und dem Anforderungsprofil entnehmen Sie dem QR-Code oder unserer Internetseite [www.neu-isenburg.de](http://www.neu-isenburg.de) unter der Rubrik Bürgerservice.

Sind Sie Interessiert? Dann schicken Sie uns bitte aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis zum **05. 11. 2023** an:

[karriere@stadt-neu-isenburg.de](mailto:karriere@stadt-neu-isenburg.de)  
Magistrat der Stadt Neu-Isenburg  
Abteilung Personal

**WIR FREUEN UNS AUF SIE!**

STADT  NEU-ISENBURG

Die Stadt Neu-Isenburg sucht ab dem **nächstmöglichen Zeitpunkt** für den Fachbereich Wirtschaftsförderung, Öffentlichkeitsarbeit, Marketing, Natur-, Umwelt- und Klimaschutz, Liegenschaften eine\*n

### Klimaanpassungsmanager\*in (w/m/d)

für den Bereich des Klimaanpassungsmanagements  
mit 19,5 Wochenstunden/Vergütung EG 12 TVöD

Die vollständige Stellenausschreibung, mit einer Tätigkeitsbeschreibung und dem Anforderungsprofil entnehmen Sie dem QR-Code oder unserer Internetseite [www.neu-isenburg.de](http://www.neu-isenburg.de) unter der Rubrik Bürgerservice.

Sind Sie Interessiert? Dann schicken Sie uns bitte aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis zum **05.11.2023** an:

[karriere@stadt-neu-isenburg.de](mailto:karriere@stadt-neu-isenburg.de)  
Magistrat der Stadt Neu-Isenburg  
Abteilung Personal

**WIR FREUEN UNS AUF SIE!**



**suche. finde. Job.**  
[www.localjob.de](http://www.localjob.de)

## sauer & sohn

formentechnik

Wir suchen ab sofort, auf Basis ausschließlich der geringfügigen Beschäftigung (520 €) eine

### AUSHILFE FÜR INTERNE WARTUNGS- UND REINIGUNGSARBEITEN (m/w/d)

zur Unterstützung unseres Teams in Dieburg.

Eine detaillierte Stellenbeschreibung finden Sie in unserem Karriereportal:  
<https://www.sauerundsohn.de/>

Sauer & Sohn GmbH & Co. KG • Formentechnik • Frau Margret Massing  
Groß-Zimmerer Straße 51 • 64807 Dieburg  
E-Mail: [m.massing@sauerundsohn.de](mailto:m.massing@sauerundsohn.de)

### Müllabfuhr-Zweckverband Großkrotzenburg und Hainburg

Der Müllabfuhr-Zweckverband Großkrotzenburg und Hainburg sucht zum nächstmöglichen Termin

#### einen Müllwerker/in (m/w/d)

Sie sind im Besitz der Führerscheinklasse C (früher: Klasse 2) und verfügen über Berufserfahrung in der Abfallwirtschaft oder dem Güterkraftverkehr, dann bewerben Sie sich bei uns.

Die Vergütung erfolgt nach Entgeltgruppe 6 TVöD.

Bewerbungen richten Sie bitte bis zum 11. November 2023 an:

Müllabfuhr-Zweckverband Großkrotzenburg und Hainburg  
Retzer Straße 1 - 63512 Hainburg

Interessenten können sich gerne auch telefonisch mit dem Geschäftsführer, Herrn Jürgen Gensert (Tel. 0 61 82 / 78 09 - 7010), in Verbindung setzen.

STADT  NEU-ISENBURG

Die Stadt Neu-Isenburg sucht ab dem **nächstmöglichen Zeitpunkt** für den Fachbereich Soziales eine

### Sachbearbeitung (w/m/d)

für das federführende Amt „Demokratie leben!“  
mit 19,5 Wochenstunden befristet auf die Dauer des Projektes,  
zunächst bis zum 31.12.2024 / Vergütung EG 9a TVöD

Die vollständige Stellenausschreibung, mit einer Tätigkeitsbeschreibung und dem Anforderungsprofil entnehmen Sie dem QR-Code oder unserer Internetseite [www.neu-isenburg.de](http://www.neu-isenburg.de) unter der Rubrik Bürgerservice.

Sind Sie Interessiert? Dann schicken Sie uns bitte aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis zum **22.10.2023** an:

[karriere@stadt-neu-isenburg.de](mailto:karriere@stadt-neu-isenburg.de)  
Magistrat der Stadt Neu-Isenburg  
Abteilung Personal

**WIR FREUEN UNS AUF SIE!**



© Fatheema Muiraza

## IHR NEUER ARBEITSPLATZ

**WIR SUCHEN QUALIFIZIERTE MITARBEITERINNEN UND MITARBEITER, DIE MIT UNS IN DEN BEREICHEN MEDIZIN, TECHNIK, ADMINISTRATION UND PROJEKTKOORDINATION HUMANITÄRE HILFE LEISTEN.**

Unsere Teams sind in rund 60 Ländern im Einsatz. Werden Sie ein Teil davon!

Informieren Sie sich online:  
[www.aerzte-ohne-grenzen.de/mitarbeiten](http://www.aerzte-ohne-grenzen.de/mitarbeiten)



MEDECINS SANS FRONTIERES  
ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.  
Träger des Friedensnobelpreises

## Zusteller

(w/m/d) ab 13 Jahren

Finanzspritze gesucht? Dann komm in unser Team!

### Unser Angebot:

- Nebenbeschäftigung in Deiner Wohnortnähe
- guter Stundenlohn
- bezahlter Urlaub
- Regelmäßige und pünktliche Bezahlung
- Arbeitsmittel werden gestellt

[derbringer.info](http://derbringer.info)  0151 46469955  069 85 00 84 43

Jetzt bewerben:

**Losstarten, zustellen,  
Wünsche erfüllen!**

# MEGA IMMOBILIENANZEIGEN MARKT

Jede Woche über 600.000 Leserkontakte!

Telefon: 069 850088 - anzeigen@op-online.de

## IMMOBILIEN

### Feuchter Keller? Schimmelpilz?



ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.

TÜV-überwacht, über 100.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe

Abdichtungstechnik Kortholt GmbH

Benzstraße 60, 63303 Dreieich

☎ 06103 - 20 999 20

www.isotec.de/ak

**ISO-TEC®**  
Wir machen Ihr Haus trocken

*Winter*  
Immobilien

**Ihr Partner für Immobilien**

Winter Immobilien - Melanie Atzler  
Offenbacher Landstr. 86 · 63512 Hainburg  
Tel. 06182/8201638 · Mobil 0172/3795469  
www.winterimmobilien.com

**Hobby-Handwerker sucht Eigentumswohnung von Privat: Zustand egal. Freue mich über alle Angebote. Tel: 06403 9681615**

**v. PRIVAT: suche eine Wohnung zum Kauf zur Altersvorsorge meiner Kinder. Tel. 06172-9818499**

**Eigentumswohnung von privat gesucht Tel.: 069 - 5308 7649**

### VERMIETUNG - 1 U. 1½ ZIMMER

**Obertshausen, 1Zi., Ebk., Bad und Blk., 42m², energetisch saniert, KM 520€ plus NK 130€, Tel. 06104 6709277**

### VERMIETUNG - 2 U. 2½ ZIMMER

**Vermietung 2 Zi.Whng. Sprendl., 2. OG, Einbauk., KM 360,-, NK 170,-, Kautions 3xKMmm-arsan@gmx.de**

**2 Zimmer DG-Wohnung in Hanau-Steinheim zeitnah zu vermieten! 400,-€ + 140,-€ NK Monat 3 KM Kautions in bar + Schufa. E-Mail: h.b.vogt@t-online.de**

### VERMIETUNG - 3 U. 3½ ZIMMER

**Heusenstamm 3Zi, Whg. ca. 80m² Dachwhg. in 3 Familienhaus ab sofort zu vermieten. 750€ Kaltmiete + 250€ NK 2 MM Kautions. Tel. 0176-75500755**

### Besser-Umzüge GmbH

Nah- und Fernumzüge  
Montage und Lagerung

**Telefon 06102/27324**

**Rodenbach, von privat: 3½-ZW, 87 m², EBK, Bad, sep. WC, Einbauschränke, gr. Balkon, Waldrandlage, 790,- € + NK + Kt. Tel. 06181-431501.**

## MIETGESUCHE

**Kaufm. Angest., su. 2-Zi.-Whg., KBB, gerne mit Stellplatz, ca. 50-60 m², bis ca. 800 € warm, in Rödermark o. Dreieich. T: 0176 70728429**

## MIETGESUCHE - 1-2 ZIMMER

**Ältere Dame, alleinsteh., su. baldigst gepfl. u. renov. 2 ZKB, Blk, evtl. auch 1 ZKB, Blk, vorzugsw. Hausen u. näh. Umgeb. Tel. 06104 797224**

**2-ZW in Hanau (Kesselstadt, Hohe Tanne oder Wilhelmsbad) gesucht, bis 900,- €. Tel. 0177 - 174 71 71.**

## MIETGESUCHE - 2 ½ UND MEHR ZIMMER

**Suche 2-Zi-Whg in Seligenstadt möglichst mit BLK, EBK, wg privater und beruflicher Veränderung, Mieterselbstauskunft und Referenzen vorhanden  
Tel. 0172 6805018**

**Dynamisches Rentnerhepaar sucht eine 2,5 - 3 Zi.-EG.-Whg., ca. 80 - 85 m², m. Garage, in Heusenstamm. Zuschr. unter Z2304861 an diese Zeitung**

## GEWERBLICHE RÄUME - GESUCHE

**Atelier/Werkstatt Künstler (HfG Absolvent) sucht Atelier/Werkstatt ab 1.11.2023 in Offenbach  
0179 9346534 oder 0610881128**

## GRUNDSTÜCKE - ANGEBOTE

**2 Bauplätze, Heinrich-Heine-Weg 9-11, 63457 Hanau. Zuschriften unter Chiffre Z 2350292**

## GARAGEN

**Garagen, Lager, 4 bis 38 m², in gepflegter sicherer Liegenschaft, 3 min vom Amtsgericht Hanau entfernt. Tel. 01520 - 23 11 680.**

**Garage Heusenstamm/ Stadtmitte/ Bahnhofsnähe ab sofort zu vermieten. Monatlich € 90,00. Tel: 069/43 21 29.**

# MEGA AUTOANZEIGEN MARKT

## FORD

**Ford Focus Kombi, 11.7.2017, 1. Hand, TÜV 11/24, Diesel, 125.000 km, AHK, Bestzustand, 9.500 €, Tel. 06183-92 888 70 od. 0173-411 74 58**

## MAZDA

**Gelegenheit! Kombi! Mazda 6, silberf., 02/2009, 1. Hd., nur 83Tkm, 120 PS, Motor o.k., Kuppl. neu, Allwetter-Rf., Benzin E10, TÜV 03/24, 4500 €. Tel. 069 889744**

## WOHNMOBILE

**Familie sucht Wohnmobil oder Wohnwagen von privat.  
Tel.: 0178 - 39 19 546**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944 - 36160 www.wm-aw.de Fa.**

## ERSATZTEILE UND ZUBEHÖR

**Winter Reifen 205/55/16 HR Conti 860, Profil 7,5/8mm, 180,- €  
Tel. 06103-81724**

## MOTORROLLER

**Motorroller Peugeot 50, blau, 8 Monate alt, Toppcase u. Seitenständer, 400 km gefahren, NP 2.400 €, VHS 1.700 €, ist noch versichert.  
Tel. 06103 2701210**

**Verk. in Mörfelden-Walld. Senioren-Elektromobil, wenig gefahren, Dkl.-Blau, 580 €. Tel. 06105 74395**

## ANKÄUFE - PKW

### KFZ-BARANKAUF

**Wir kaufen Ihre PKW & Bussel In jeglichem Zustand. Sichere & Faire Abwicklung - Mo. - So.  
Tel. 069/20793977 oder 0157/72170724**

**KFZ-Ankauf aller ART zu HÖCHSTPREISEN, sofort BARGELD! Autopark Gernsheim, Telefon 06258/3773 oder 0174/2027729**

**Wohnmobil Seriöses Ehepaar sucht ein gepflegtes Wohnmobil eventuell auch einen Campingbus bis 45.000 Euro zum Kauf. Gerne mit Festbett. Freuen uns über jedes Angebot.  
Tel. 0178/8970591**

**KFZ ANKAUF! Kaufe jedes PKW, BUSSE, WOHNMOBILE, JEEPS. Jede Marke, jedes Alter. Sofort Bargeld. Alles anbieten.  
Tel. 06157/8085654**

**Barankauf von PKWs aller Art, Wohnwagen und Motorrollern - sofort Bargeld und Abmeldung.  
☎ 06103 9609300 o. 0163-2488318**

**Honda DAX/Monkey, Kreidler, Hercules, Garelli Vespa usw., alte Mokicks/ KKR gesucht. Jeder Zust. u. Teile.  
☎ 06103/2704609 o. 0151/22698888**

**Bar-Ankauf von PKW`s, LKW`s und Bussen auch mit Motorschaden + ohne TÜV, Ankauf von Abwrack-Fahrzeugen. OF, Tel.: 0171-54 17 519**

Mit nur einem Auftrag in 20 Zeitungen und im Internet

All-Inclusive Preis\*:

**23,10 €**

\* Preise für eine private KFZ-Anzeige bis 4 Zeilen.

**MEGA in Sachen Kleinanzeigen!**

Rufen Sie uns an: 069 85 00 88

MEDIENGRUPPE OFFENBACH-POST  
www.op-online.de

Hanauer Anzeiger

Anzeiger

StadtPost

HANAUER WOCHENPOST

ESSENZ TIPPS

MEGA MARKT

**JETZT TICKETS SICHERN!**

Alle Infos zur Messe

# Kreativ Welt

**2.-5.11.2023, Messe Offenbach**  
Die Erlebnis- und Einkaufsmesse für Basteln, Handarbeit & DIY  
kreativ-welt.de

Medienpartner:

Frankfurter Neue Presse

Frankfurter Rundschau

OFFENBACH-POST

Hanauer Anzeiger

Gießener Allgemeine

Wetterauer Zeitung

HNA

Partner:



# MEGA PRIVATE KLEINANZEIGEN MARKT

Jede Woche  
über 600.000 Lesekontakte!

069 850088 - 069 85008397 - anzeigen@op-online.de - www.op-online.de/anzeigen

## VERKAUF

## ANTIQUITÄTEN

**Musteranzeige** Verkäufe die original erste Ip von kiss (Kiss). Sehr gut erhalten, wie neu, ohne Kratzer da damals nie abgespielt. Preis 70 Euro Festpreis. Bitte bei Interesse anrufen unter 017680850270. Mike W. 017680850270

## HOBBY/FREIZEIT/SPORT

**Neuwert. E-Bike Breezer Greenway IG-LS**, Tiefensteiger, Shimano StePS Motor 250 Watt, nur 115 km gefa., Neupreis 2700.-€, für 1200.-€ zu verkaufen. Tel.: 06106/733207

Damenfahrrad, Zündapp, 28 Zoll, Rahmenhöhe: 50 cm, 3 J. alt, NP 320 €, VHS 160 €, Tel. 06103 2701210

## ANKAUF

*Goldhaus  
Obertshausen*

### ANKAUF VON:

- Schmuck
- Gold
- Silber
- Marken-Uhren
- Münzen & Barren
- Bestecke & Zinn

Seit 20 Jahren ihr  
Experte vor Ort!

H. Honig | Heusenstammer Str. 3  
63179 Obertshausen

Mo-Fr: 10-13 Uhr | 15-18 Uhr  
oder nach Vereinbarung!  
Tel. 0 6104 9 53 13 15 oder  
www.goldhaus-obertshausen.de

**Herr Leibniz kauft an:**  
Pelze aller Art, Alt- u. Bruchgold,  
Zahngold, Goldschmuck,  
Münzen, Uhren, Perlen, Mode-  
schmuck, Bernsteinschmuck,  
Perücken, Puppen, Leder- u.  
Krokotaschen, Figuren, Eisen-  
bahnen, Ferngläser, Bleikristal-  
le, Kleidung, Orden, Gobelin,  
Messing, Bilder, Zinn, Silberbe-  
steck, Krüge, Teppiche, Porzellan,  
Schallplatten, Nähmaschinen,  
Schreibmaschinen, Bücher,  
Möbel, Gardinen, auch Haus-  
haltsauflösungen, kostenlose  
Beratung, Anfahrt u. Wertein-  
schätzung. Zahle absolute  
Höchstpreise, 100% seriös u. dis-  
kret, Barabwicklung vor Ort:  
Mo-So: 8-20 Uhr,  
☎ 06104/98799 35

**Frau Danna sucht und kauft**  
Pelze, Alt- u. Bruchgold,  
Zahngold, Goldschmuck,  
Münzen, Perücken, Puppen,  
Haushaltsauflösungen, Blei-  
kristalle, Bilder, Mode-  
schmuck, Silber aller Art,  
Bernstein, Leder und Kroko-  
taschen, Schallplatten,  
Schreib- und Nähmaschinen,  
Figuren, Gobelin, Teppiche,  
Porzellan, Krüge, Zinn, Möbel,  
Gardinen, Tischdecken, Uh-  
ren. Kostenlose Beratung und  
Anfahrt bis 100 km sowie  
Werteinschätzung. Zahle  
Höchstpreise, 100% diskret,  
Barabwicklung vor Ort.  
Mo.-So. 7.30-21.00 Uhr  
Tel. 069 - 34 87 58 42

**Familie Heinrich kauft !!!**  
Ankauf von Alt- und Bruchgold,  
Zahngold, Pelze aller Art, Zinn,  
Puppen, Krüge, Orden, Bleikristal-  
tall, Bilder, Perücken, Fernglä-  
ser, Modeschmuck, Silber,  
Silberbesteck, Goldschmuck,  
Münzen, Bernsteinschmuck,  
Teppiche, Gläser, Handtaschen,  
Nähmaschinen, Porzellan, Uh-  
ren, Möbel, Gardinen, Gobelin,  
Spielzeuge, Eisenbahn, Steiff-  
bären, Postkarten und alte Gar-  
deroben. Komplette Nachlässe,  
Kostenlose Beratung u. Anfahrt  
sowie Werteschätzung. Zahle  
Höchstpreise! 100% seriös und  
diskret. Barabwicklung vor Ort.  
Tägl. 07.00 - 21.00 Uhr.  
☎ 069-66059493

**Suche antike Möbel,  
Uhren, Meißen,  
Rosenthal, Silber,  
Gemälde, Bierkrüge,  
Bücher, Foto-  
apparate, von privat.**  
Tel.: 06108-9154213

Schallplatten (LP's & Singles)  
gesucht, aus Rock, Jazz, Soul,  
Blues, Beat, Klassik etc., gerne  
Sammlungen ☎ 069-67702820

**Fa. Braun kauft hochwertige  
Bekleidung, Accessoires und  
Antiquitäten fair und diskret!**  
Tel.: 0157 - 50 16 85 47

## BEKANNTSCHAFTEN

**Bekannte / Freundin** mit Senioren-  
ticket Hessen (ab 65 J) in OF gesucht  
(nur Freizeit, z.B. schöne Ausflüge,  
Treffen im Cafe usw.) kurze info mit  
Tel. unter Chiffre. Z 2304858

**Junge Frau (70)** sucht Frau oder  
Mann (bis 70) für gemeinsame  
Unternehmungen od. einfach nur zum  
Klönen. christel1112@yahoo.de

## SIE SUCHT IHN

**URSULA, 68 J und 164 cm groß, bin  
seit 4 Jahren geschieden**, früher Bank-  
kauffrau und jetzt gut situierte Rentner-  
in und bin eine glaupe bzw. hoffe ich  
gut aussehende, zierlich schlanke und  
herrlich aufgeschlossene Frau und Opti-  
mistin. Gerne lade ich Sie in mein schönes  
Zuhause ein, ein Glas Rotwein, einander  
in die Augen sehen und unsere Zukunft  
rosarot ausmalen. „MACH MIT“ ...wollen  
wir unseren Weihnachtsurlaub planen? –  
Sonne oder Schnee? Ich bin eine schöne,  
bezaubernde, sehr jugendliche Frau –  
offen genug, alles zu geben und heiße  
Liebe zu leben! Mit Charme, Lachen und  
einem zauberhaften Außen komme ich  
Ihnen entgegen. Ich verlange auch nicht,  
auf Händen getragen zu werden, aber  
mich mal in den Arm zu nehmen hat noch  
keiner Frau geschadet. **Über Deinen ehr-  
lichen pv Anruf würde ich mich sehr  
freuen: ☎ 0170 - 6113731, auch Sa. u.  
So. ES IST NICHT WICHTIG, WIE GROSS  
DEIN HAUS IST, SONDERN WIE GROSS  
DIE HERZLICHKEIT IM ZUHAUSE IST!**

**Krankenschwester GABY, 78 Jahre und  
156 cm klein, verwitwete Rentnerin.** Ich  
fühle mich sehr alleine, deshalb diese  
Annonce! Ich mag Theater, Singen, Spa-  
zieren gehen und vieles mehr! Bin eine  
blonde, schlanke, gut aussehende Frau  
mit Fantasie, und Power. Ich suche über  
pv Anzeige keine Versorgung, sondern  
„DICH“, einen ehrl. Mann mit Herz, für ein  
herrliches Leben zu zweit. Ich habe keine  
hohen Ansprüche an Aussehen und Fi-  
gur, das ist mir nicht wichtig, die inneren  
Werte zählen. Du musst mir auch nicht die  
Welt zu Füßen legen oder immer große  
Reisen planen, ich bin gerne auch zu  
Hause und koche Dein Leibgericht. Wir  
genießen die gemeinsame Zeit einfach,  
wie wir wollen, und solltest Du mal krank  
werden, werde ich Dir helfen und zu Dir  
stehen. **Wenn du mehr wissen willst,  
dann auf diesem Wege, bitte rufen  
Sie an: Tel. 0151 - 59897641, auch am  
Wochenende, aber bitte nicht nach  
20 Uhr.**

**PETRA, 56 J, ledig, keine Kinder.** Ich  
bin nicht die Art von Frau, die sich für  
wunderschön und jung wie 30 fühlt, ich  
bin eine ganz normale Frau und stehe zu  
meinem Körper. Bin Versicherungskau-  
ffrau und damit mir nicht die Decke auf  
den Kopf fällt, fahre ich E-Bike und reite  
mit meinem Pferd aus. Ich bin liebevoll,  
lache und weine, aber gebe niemals auf.  
Es gibt immer Hoffnung, deshalb schreibe  
ich diese Anzeige, um „Dich“ kennenzuler-  
nen... einen Mann, der Liebe, Wärme und  
Zärtlichkeit geben und nehmen möchte.  
Ich bin eine fröhliche Frau, die von Liebe  
träumt. Ich bin treu, zärtlich, weder zickig  
noch besserwisserisch oder arrogant,  
und meine es ernst, deshalb diese kl. pv  
Anzeige zu deinem Herzen. Suche keinen  
Prinzen, sondern einen ganz lieben Mann,  
der die Partnerschaft schätzen kann. **Bitte  
rufe gleich an, Tel. 06103 - 485656,  
auch am Wochenende oder Mail an:  
PetraSonne1@wz-mail.de**

**Margot, 72 J.,** ansehnlich, mit schö-  
ner weibl. Figur, gerne häuslich,  
doch als Witwe leider ganz allein,  
weil niemand mehr da ist, der mich  
braucht. Habe keine gr. Ansprüche,  
nur das Herz entscheidet. Mit m. Auto  
könnte ich zu Ihnen kommen,  
würde auch gerne zus. ziehen.  
Kostenloser Anruf, Pd-Senio-  
renglück Tel. 0800-7774050

**Sie, 58J.** mit Herz, Hirn und Humor  
sucht netten Mann mit den gleichen  
Eigenschaften. Bin 1,76m groß und  
vollschlank. Sie sollten gerne eine  
kräftige Figur haben, Kreis OF plus  
30km, Zuschr. unter Z2304860 an  
diese Zeitung.

**witwe 70, unternehmungslustig,**  
mobil sucht ehrlichen partner (+/-  
70 J) für gemeinsame  
freizeitgestaltung/partnerschaft wie  
ich in finanziell guten verhältnissen.  
Chiffre Z 2304859

## ER SUCHT SIE

**GLÜCKLICH IST,  
WER DARAN GLAUBT,  
DASS ES IM LEBEN  
NIE ZU SPÄT IST,  
UM NEU ZU BEGINNEN!**

**FRANZ-JOSEF, lustig, ca 180 großer,  
fitter 82-jähriger Gentleman,** Kaufmann,  
selbst. Unternehmer, jetzt Pensionär und  
Zeit fürs Reisen, Theater besuche, Wan-  
dern gehen – oder gemütlich zu Hause  
sein. Früher war ich gerne Segeln, jetzt  
besuche ich nur noch unseren Segelstam-  
misch. Ich bin ein Schöngest u. Gourmet,  
lebe in besten finanziellen Verhältnissen,  
habe ein Auto, das fliegt zu dir, und ein  
Herz, das dich sucht. Ich mag Urlaub direkt  
am Meer ...morgens am Strand laufen,  
dabei die Füße in den Sand stecken und  
Ihre Hand halten. Kommen Sie mit – ganz  
in Ehren sich kennenlernen, ich bedränge  
Sie nicht; LASS UNSERE HERZEN SPRE-  
CHEN. Ich bin sehr jugendlich, vital-gesund,  
wesentlich jünger aussehend, gepflegte  
Erscheinung mit vollen silbernen Haaren  
und blauen Augen, bin liebevoll und  
ritterlich, ein Mann, auf dessen Wort Ver-  
lass ist, der auch mal herzlich über sich  
selbst lachen kann. **Bitte haben Sie Mut  
zum langsamen Kennenlernen über  
pv, um den Weg zusammen zu gehen,  
deshalb würde ich mich über Ihren  
Anruf (es zählt nicht das biologische  
Alter, sondern wie Sie sich fühlen)  
freuen: ☎ 06103 - 4856523, auch Sa.  
u. So.**

**Doktor SEBASTIAN, 67 J, ganz allein-  
stehender Tierarzt mit eig. Praxis,** mit  
Interesse an Literatur, Philosophie und  
ich wandere gerne, habe aber neben  
meiner Arbeit noch genug Zeit, Dir Deine  
Wünsche zu erfüllen. Ich bin ein fröhli-  
cher, natürlicher, gutausseh. Mann, mit  
Charisma u. viel Humor u. Zärtlichkeit.  
Kurz: Ich bin ein Mann, mit dem man  
lachen, lieben u. träumen kann, für im-  
mer. Liebst du auch Herbstspaziergänge,  
sternenklare Nächte, vor lauter Liebe  
Schmetterlinge im Bauch spüren? Mor-  
gens möchte ich dir das erste Lächeln  
schenken – u. sich jeden Tag aufein-  
ander freuen. **Wir werden viel lachen  
u. gemeinsam das große Glück  
erleben. Rufe bitte an, pv handy  
☎ 06103 - 4856512 oder E-Mail an:  
SebastianDR@inserat-wz.de**

## VERSCHIEDENES

**Freie Rednerin für Trauungen,  
Trauerfeiern & Kinderwillkom-  
mensfeste** Ich freue mich, Sie bei  
Ihrer Zeremonie begleiten zu dür-  
fen. Ich biete freie Trauungen,  
Trauerfeiern und Kinderwillkom-  
mensfeste im Rhein Main Gebiet  
sowie Deutschlandweit an.

www.alice-stapp.de  
**Freie Rednerin Alice**  
0173 821 62 81

**Kostenlose Schrott Abholung,**  
Heizkörper, Metalle u. Edelmetalle,  
Eisenschrott, Kabel, Töpfe, Pfannen,  
Gartenzäune, Messing, Kupfer, Zinn,  
Blech, Rohr, Autoteile, Kessel uvm.  
Tel. 0176 24170621

**Entrümpelung Auflösung**  
Ich räume Ihre Garage, Wohnung,  
Keller, Dachboden, Gartenhaus.  
Tel. 0176 24170621

**Symp. Witwer (Ende 70),** Ingenieur  
in Pension, jugendl. u. vorzeigbar,  
handwerk. geschickt. Bin ein Natur-  
mensch, mag Ausflüge mit meinem  
Auto, nett Essen gehen u.v.m. Suche  
e. liebe Frau, die mit mir den Le-  
bensabend genießen möchte. PV,  
Anruf und Vermittlung garantiert  
kostenlos Tel. 0800-2886445

**Meisterpet, großer Bäriger Typ, 64  
J.,** sucht das Bärenliebweibchen  
(50-70 J.) um gemeinsam durch die  
heimischen Wälder zu streifen. Tel.:  
0152 28519571

**Schluss mit den Lügen  
beim Spritverbrauch!**



www.duh.de  
Deutsche Umwelthilfe

**Prospekte in Ihrer  
StadtPost**

In dieser Woche finden  
Sie in unseren Ausgaben  
die Prospekte von folgenden Firmen:

(Die Prospekte sind nicht immer für alle Ausgaben gebucht.)

**StadtPost  
ja!**



06027 409721

Mo - Fr 09.00 - 17.00 Uhr  
Sa 10.00 - 13.00 Uhr

Buchbar unter stewa.de oder in Ihrem Reisebüro vor Ort



Internet: W24KEGO

3 TAGE  
p.P. ab  
**€ 399,-**

### Sternstunden in der Oberlausitz

Görlitz - Wenzelsmarkt Bautzen - HERRNHUTER STERNE - Chemnitz

**Leistungen:**

- Reise im \*\*\*\*STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 2x ÜN/Frühstücksbuffet im \*\*\*\*sup.Parkhotel Görlitz
- Stadtführungen in Görlitz und Bautzen
- Führung in der HERRNHUTER STERNE Schauwerkstatt
- Besuch der Weihnachtsmärkte in Görlitz, Bautzen und Chemnitz

**Mi. 13.12.23 - Fr. 15.12.23 ab € 399,- p.P.**  
(EZZ € 60,-)



Internet: W24KEEG

3 TAGE  
p.P. ab  
**€ 469,-**

### Advent in den schönsten Städten der Schweiz

Basel - Bern - KAMBLY Erlebnisswelt - Emmental - Zürich

**Leistungen:**

- Reise im \*\*\*\*STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 2x ÜN/Frühstücksbuffet im \*\*\*\*MÖVENPICK Hotel Egerkingen
- Stadtrundfahrt Bern mit Reiseleitung
- Besuch KAMBLY Erlebnisswelt inkl. Eintritt und Einkaufsgutschein
- Ortstaxe

**Aufpreis p. Person:**  
2x 3-Gang-Abendmenü oder -buffet im Hotel **€ 90,-**

**Fr. 01.12.23 - So. 03.12.23 ab € 469,- p.P.**  
(EZZ € 150,-)



Internet: W23KPPR

4 TAGE  
p.P. ab  
**€ 779,-**

### Prag

Silvester in der Goldenen Stadt

**Leistungen:**

- Reise im \*\*\*\*Partner-Bus
- 3x ÜN/Frühstücksbuffet im \*\*\*\*NH Hotel Prague City
- Silvester-Galaabend im Hotel inkl. Abendbuffet, Begrüßungsgetränk, Musik, Tanz und 1 Glas Sekt um Mitternacht
- Stadtführung Prag inkl. 1 Glas Glühwein sowie Führung Prager Burg
- 1-stündige Moldau-Schiffahrt inkl. Kaffee& Kuchen

**Aufpreis p. Person:**  
2x Abendessen im Hotel am 1. & 3. Abend **€ 65,-**  
Eintrittskarte Neujahrskonzert Kat.1 / Kat.2 (ohne Transfer) inkl. Beschaffungs- und Bearbeitungsgebühren **€ 56,- / € 44,-**

**Sa. 30.12.23 - Di. 02.01.24 ab € 779,- p.P.**  
(EZZ € 290,-)



Internet: A23AGDO13

7 TAGE  
p.P. ab  
**€ 999,-**



**50 % Ermäßigung für die 2. Person**



### Festtagsstimmung entlang der Donau mit MS ALBERTINA

Deutschland - Österreich

**Leistungen:**

- Hin- und Rückreise bis/ab Passau im \*\*\*\*STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- Kreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie (6x ÜN)
- Gepäcktransfer von der Schiffsanlegestelle zur Kabine und zurück
- All-inclusive-Verpflegung an Bord, bestehend aus Frühstück, 4-Gang-Mittagessen, Nachmittagskaffee/-tee mit Gebäck,

- 4-Gang-Abendessen, kleinem Mitternachtssnack (beginnt mit dem Abendessen am Einschiffungstag und endet mit dem Frühstück am Ausschiffungstag)
- Getränkepaket inklusive: Hauswein, Bier vom Fass, alkoholfreies Bier, Softdrinks, Säfte, Kaffee/Tee und Mineralwasser während der Baröffnungszeiten
- Willkommens-Sekt
- Galadinner mit 5-Gang-Menü im Rahmen der All-inclusive-Verpflegung
- freie Nutzung der Bordeinrichtungen
- Bordmusiker
- SE-Tours-Reisebegleitung
- Hafengebühren

**Mo. 11.12.23 - So. 17.12.23 ab € 999,- p.P.**

Abreise	Tage	WEIHNACHTSREISEN – sichern Sie sich die letzten Plätze!	Ab Preis p.P.	Internet-Code
Do. 21.12.2023	6	Achenkirch in der Ferienregion Achensee inkl. 5x ÜN/HP im ****Hotel Achentalerhof	€ 1.219,-	W24KWAC
Do. 21.12.2023	7	Wintermärchen im Erzgebirge Dresden - Annaberg-Buchholz - Seiffen - Schloss Moritzburg - Schloss Weesenstein - Freiberg inkl. 6x ÜN/HP im Hotel PULLMANN Dresden Newa	€ 1.069,-	W24KWOB

Die ausführlichen Leistungsbeschreibungen/Infos entnehmen Sie unter dem jeweiligen Internet-Code auf [www.stewa.de](http://www.stewa.de)

Für alle Busreisen: Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist für Reisen bis 6 / ab 7 Tage: 14/20 Tage vor Abreise.



Die Übersicht zu den Zustiegsmöglichkeiten im gesamten Rhein-Main-Kinzig-Gebiet sowie unsere Reisebedingungen/Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) für STEWA Reiseverträge finden Sie unter [www.stewa.de/agb](http://www.stewa.de/agb)  
STEWA Touristik GmbH Lindigstraße 2, 63801 Kleinostheim, Tel.: 06027 409721, [Info@stewa.de](mailto:Info@stewa.de)